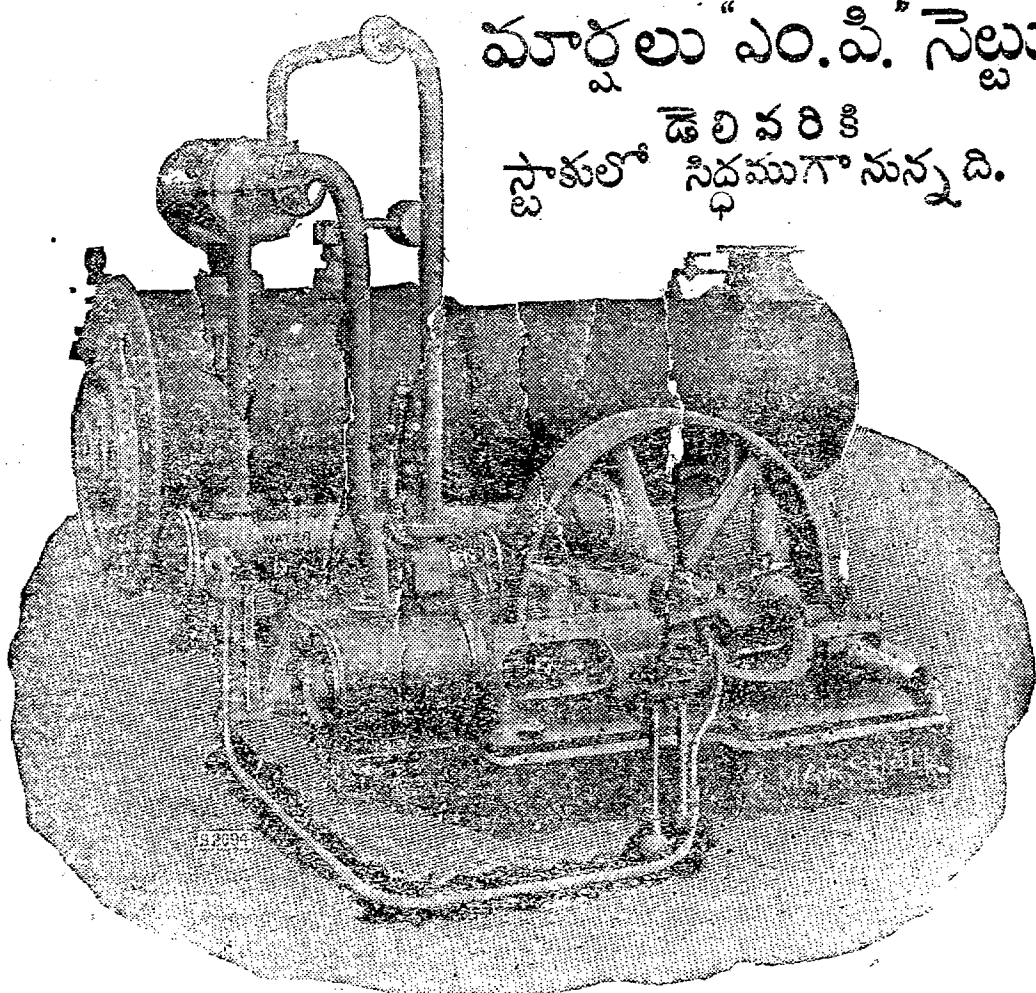


310141 వ తి దినము ప్రకటింపఁబడును

Vol. 7. { చిన్న పట్టణము 1921 వ సం॥రం మార్చి నెల 19 తేది శనివారము { No. 289  
 పంపుటము. 2 { రాష్ట్రవాచి సంవత్సర ఫాల్గుణ మాస శుద్ధ దశమిం. { నంచిక ౨౯౯



మార్షలు "ఎం.పి." నెట్టు  
 డెలివరికి  
 స్టాకులో సిద్ధముగా నున్నది.

బాయిలర్లు, ఎంజిను, సూపర్ హీటరు, స్టీం, వాటర్ పై పింగు మొదలగువాటితో పయిన ఉండునది మార్వలు "ఎం. పి." మార్తి సెట్టు యొక్క వివరణము ధరలకు ఇతర వివరములకు ఈ దిగువ చిరునామాకు దరఖాస్తు లంపుకొనవలెను.

మార్గలు సన్ను & కో (ఇండియా) లిమిటెడ్

సీఎస్ఐ: బెజవాడ, తంజావూరు. నెం. 9 సెకండు లైను బీచ్, మదరాసు.

అవ్వతాంజనము

கனம் கருணாநிதி (தலைவர்),  
 கனம் அமைச்சர் கருணாநிதி அவர்கள்,  
 கனம் கருணாநிதி அவர்கள் வாழ்வு  
 உடைய கனம் கருணாநிதி அவர்கள்,  
 கனம் கருணாநிதி அவர்கள்.



మోహానిలేలము

24 1-3 0-12-0.

తామర తైలము

49, 1-6 0-6-0

శంకరాద్రి

59, 1-1 0.2.0

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

ಬೌದ್ಧರಾಯ      ಸಚಿವರಸ.

(2129) మణిరాయ్

ಪರಮಪೂಜ್ಯವಿಠಲದೇವ (ಪ್ರಭುಪಾದಂ ಪರಮಪೂಜ್ಯ)

一、  
 二、  
 三、  
 四、  
 五、  
 六、  
 七、  
 八、  
 九、  
 十、

**பெரிய செய்தி**

వీర వేద్యునితో

త్రైపు సోదను అను విశ్వావధము

అనుభూతికావలసి వేరబోయిన కవి తెలి  
పాడు. ఇది చిట్టిలి కావ్యోత్తమంగా తయారై  
దేవనకొండకు ఈశ్వరస్థానంకావే మంచిగుణము  
నిచ్చును, దీని నుద్ఘాతం పలకక అడుగుదు.

ಮಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ

# విశా వేద్యునికీ

హాల్డోటోనును (2160)

గురించి బాగుగా తెలియును. తక్కువైన వురు  
షులు, స్త్రీలు అచ్చగ్రుత బోగొట్టుకొనిన ఈ  
మును బోధనమునకు పాఠము చేయును. తక్కువ దీనిని  
వాడును.

ప్రతి మంచుల పొత్తులను ఇది నిలువ దొరకును.  
G. W. Carrick Co., NEWYORK.

అమృతంజనం దీపోవారి బోషధాలయమునందు అమృతంజనం తామరతయిలం మోహనీతయిలం  
దంతచూర్ణము మొదలగు ముఖ్యోషధములే గాక ఇతరము లగు మందులు కూడ అనేకము లున్నవి.  
తావలసినవారు కేటరాగును దెప్పించి చూడవచ్చును. కేటరాగును కోరినచో తక్షణం పంపెదము.



# ధరలు తగ్గియున్నప్పడే వెనసల్లను కొనుడు.

మా వద్ద వేలువేలుగా స్టాకులో నున్నవి. నిలువ భద్రత తక్కువగా చూచుకొనవలసి యుండుటచే వాటిని అమ్మవలె సని విక్రీయి అతురముగా యివ్వము.

గనుక వాటిని మేము ప్రత్యేకపు ధరలు ప్రకారము అమ్మచున్నాము. అన్నిరకముల వెనసల్ల మావద్ద స్టాకులో నున్నవి. మీకు ఏది కావలెనో తెలియకపోయినచో ఇందులో తెలుపబడిన వాటియందు ఏదో కావలెనో మాకు తెలుపకోరెదము.

మేము దానిని మీకు వందగలము.

ఆకాశంకము కలుకడుండుటకై తమణిమే ప్రయత్నించు.

మీ క. దరికిని వెనసల్ల కొనవలయున్న సని జాబితా ముందుకొనుడు.

ఈబర్ హార్డ్ ఫేబర్వరీ (యు. ఎస్. ఎ) కాల్కర్నెస్ వెనసల్ల - ఒకల్ - 7 అంగుళముల పొడవు.  
ధర డబ్బు 1-8 గ్రాము 1-8  
ఈబర్ హార్డ్ ఫేబర్వరీ (యు. ఎస్. ఎ) వైల్డర్ గాఫ్స్ వెనసల్ల, ఒకపెట్టెయందు చుంచబడియుండును, నికల్  
పూర్వ హార్డ్ యందును పెట్టె 1-8 ధర యు 1-8-0; డబ్బు పెట్టె యు 16-12-0  
ఈబర్ హార్డ్ (యు. ఎస్. ఎ) "కాంబ్" వెనసల్ల ఒక్కొక్కదానికి పిల్లలి హార్డ్, రబ్బరుగలవు.  
ధర డబ్బు 1-8 యు 2-4-0; గ్రాము 1-8 యు 25-0-0  
ఈబర్ హార్డ్ ఫేబర్వరీ (యు. ఎస్. ఎ) "కాంబ్" వెనసల్ల ధర డబ్బు 1-8 యు 0-14-0; గ్రాము  
1-8 యు 9-8-0  
ఈబర్ హార్డ్ ఫేబర్వరీ (యు. ఎస్. ఎ) "స్పెషల్ లెన్స్" మెటల్ పెట్టెబడినది.  
ధర డబ్బు 1-8 యు 1-0-0; గ్రాము 1-8 యు 10-0-0  
ఈబర్ హార్డ్ ఫేబర్వరీ (యు. ఎస్. ఎ) పాకెట్ లెన్స్, నికల్ హార్డ్, రబ్బరుగలవు.  
ధర 1-8 -4-0; డబ్బు 1-8 యు 2-12-0  
పాకెట్ లెన్స్ వెనసల్ల, గుండ్రముల మెటల్ వేజుబడియుండును. ముద్రవచ్చి యందు  
అందులు గల నికల్ పూర్వ కాపులగలవు ధర 1-8 0-1-0; డబ్బు 1-8 0-11-0  
ఈబర్ హార్డ్ ఫేబర్వరీ (యు. ఎస్. ఎ) "ట్యూబ్" లెన్స్, నికల్ పూర్వ హార్డ్, రబ్బరు గలది  
ధర డబ్బు 1-8 యు 2-0-0; గ్రాము 1-8 యు 28-0-0  
రాసన్ "డయా" బ్లూ వెనసల్ల (సర్కారు కచ్చేరీలలో ఉపయోగింపబడుటకై)  
ధర డబ్బు 1-8 యు 8-0-0; ధర గ్రాము 1-8 యు 28-0-0  
టెస్టు గుర్రాల్ సాకర్స్ వెనసల్ల (ఇంగ్లాండు పాంట్ లోను, గర్మ మెంటు ఆఫీసులలోను ఉపయోగించ  
బడునట్టివి) మామూలు ధర డబ్బు 1-8 యు 8-12-0; ప్రత్యేకము డబ్బు 1-8 యు 8-4-0  
గ్రాము 1-8 యు 25-0-0  
"ఫేబర్వరీ" హార్డ్. డి. కనుక కచ్చు హార్డ్ లెన్స్ మామూలు ధర డబ్బు 1-8 యు 1-0-0;  
ప్రత్యేకము ధర డబ్బు 1-8 0-18-0; గ్రాము 1-8 యు 8-12-0  
అకాంబుక్ వెనసల్ల - అమెరికన్ లెడ్ వెనసల్ల కంపెనీ హార్డ్ లెన్స్ రియోటేషన్ బడినది.  
ప్రత్యేక ధర డబ్బు 1-8 యు 3-0-0; గ్రాము 1-8 యు 11-0-0  
రాసన్ గుర్రాల్ రియోటేషన్ అకాంబుక్ వెనసల్ల డబ్బు 1-8 యు 2-4-0; గ్రాము 1-8 యు 25  
"ఫేబర్వరీ" కాపీయింగు వెనసల్ల, కాపీయింగు యొక్క మామూలు ధర డబ్బు 1-8 యు 5-0-0;  
ప్రత్యేకపు ధర యు 8-15-0  
ఈబర్ హార్డ్ ఫేబర్వరీ వెనసల్ల (సీమెంట్ లెన్స్) ప్రత్యేకపు రంగులు గలవి,  
సాగ్స్ పెట్టెయందు చుంచబడియుండును. మంచి బహుమతి కరమైనది గలది  
ధర పెట్టె 1-8 యు 4-0-0; 7 రంగులు గలవి ధర పెట్టె 1-8 యు 8-0-0

## అడిసన్ కంపెనీ, లిమిటెడ్ మాంటు రోడ్, మదరాసు.

ఆయుర్వేదాభివృద్ధికి వెంటనే తోడ్పడవలెను  
శక్తికొలది ఒక్క వాటానైనను కొనవలెను  
ఆంధ్ర ఆయుర్వేద ఫార్మసీ లిమిటెడ్

అనుమతి పొందిన మూలదనము మాడులక్షల రూపాయలు  
వాటా (షేరు) ఒక్కంటికి రు 10 వోల్టేజీ 10 వేల షేర్లుగా విభజింపబడినది. ఇదివరకు 15 వేల షేర్లకు దరఖాస్తులు వచ్చియున్నవి.  
ఏబదివేల రూపాయలకు మించి నూతనముగా వాటాదార్లకును దేశమునకును గూడ చాల లాభము గలదు.

ప్రచురకముల చూచిన వెంటనే దరఖాస్తులు తీసుకొనుడు. 15 వేల షేర్లు 31 వ మార్చిలోగా పూర్తికావలెను దరఖాస్తులకు, కాటలాగులకు మాత్రమే వర్తింను.  
సైక్లర్:- ఆంధ్ర ఆయుర్వేద ఫార్మసీ, 19, హరిన్ రోడ్, మదరాసు.

## ప్రకటన.

లోకమాన్య బాలగంగాధరతిలకు మొదలైన  
దేశభూయకుల చిత్రపటములు

మహాత్మా ఆంధ్ర విశ్రాంతి శ్రీమత చావలి నాగేశ్వరరావుగారి వివిధరంగులలో శివశక్తి బట్టి  
పడుటలు. రియోటేషన్ లోకమాన్య బాలగంగాధరతిలకుగారి పటములు (15+30) షేల ప్రతి 1-8 రు 0-12-0  
మాత్రమే. తెలుగున భగవద్గీతలోని స్లోకములు వారి నాయకత్వము ప్రాయోజితము. మరల మహాత్మా గాంధీ, అలీపాద్  
దాస్, లాలా లజపతిరాయ్, రవీంద్రనాథ్ ఠాకూర్, అరవింద్ ఘోష్, దాదాభాయి నౌరోజీ, మదనమోహనమాలవ్య,  
శ్రీమతి సరోజినీ నాయుడు, స్వామి శారదానందలగారి చిత్రపటములు చిన్న పైజాలో కలరంగులతో కయ్యబడినవి  
బడి వారివారి నాయకత్వము వారిని ధోర్ణి కళ్యాణలతో సహా తెలుగున ప్రాయోజితము. పిటిషన్ ప్రతి 1-8 రు 0-2-0  
మాత్రమే. వై కటమిలపిటిటి ఆంధ్రదేశమునకు సో గొప్ప సేవ చేసిన వారు. ఆంధ్రదేశమునకు వంతటను ప్రతి  
జిల్లాలోనూ సబ్ యోజ్జులు కావలెను. కమిషను దిరిగి యివ్వబడును.

M. Venkateswarlu & Sons, Agents,  
Andhradesa, Tilakpet, Guntur.

## రసయోగరత్నాకరము- తాత్పర్యము.

ఇందు ప్రాచీనతాత్పర్య గ్రంథముల సంగ్రహము, ముఖ్య  
వైద్యగ్రంథముల సంగ్రహము సంగ్రహించి రసయోగమును,  
శుభములు, కష్టములు, మార్గములు, శ్రమములు, ప్రకృతి  
ముద్రలు, భూభగవద్భూమి నాయకులను యంగ్రహము  
సాంకేతికములు, రూపము, దొరకని వస్తువులకు మాకు  
వస్తువులు వివరములను తెలుపుట, నిఘంటువు తెలుపుట  
శ్రవణమును, ఇందు చెప్పబడిన యోగములన్నియు అను  
భవపూర్వకముగ నెరింగినచే అగుటచే, వైద్యసాహిత్యము  
కృత్యములను ప్రతిపాదన సేయుట చేసికొని ఉపయోగించ  
యోగములు. వయోకి ఈ ఒక్కపుస్తకము సంపాదించుచో  
వైద్యవైద్యుల డబ్బునకుల సంతోషమును సంతోషములేను. ప్ర  
తీయించు ఒక్కొక్క ప్రతి ఉండకగలది. బహు వ్యయప్ర  
యాస సాధ్యమయినను జనసామాన్యము కొనవలెనది. 180  
పేజీగ్రంథము షేల 12 అక్షరము. షేల 1-0-0 షేల 1-0-0  
కొలెండు 1-4-0 మాత్రమే ఉంచబడినది. పోస్టేజీ 0-4-0  
జయశంకర్ అందు కో, చాకలపేట, మదరాసు.





శ్రీ ధన్వంతర మః  
**ఆంధ్ర ఆయుర్వేద ఫార్మసీ లిమిటెడ్**  
19, హరి సు రోడ్, మదరాసు.

ఈ ఫార్మసీవారిచే నిర్దుష్టముగా తయారుచేసిన శాస్త్రీయ ఔషధములు

**(1) చ్యవన ప్రాశ లేహ్యము**

10 తులములు 1 రూపాయి, ఒక పాను రూ 3  
శ్లో॥ కాశశ్వాసవారం వైశ...మూర్తిశుక్రస్థాన్ దోషాన్...  
శ్లో॥ శ్వాసాం బాలాశాం చాంగభగం॥ (చర॥ ౪౪)  
ఈ లేహ్యము దగ్ధ, ఎకశ్వాస, ఉబ్బకము, గొంతుక  
బొంబుకాయ, రాజకాశ్య, భౌతిదౌర్బల్యము బోగొట్టును  
కాశరతును, ముగ్ధలికారలతును, బలహీనులతును, బలము గలి  
గించును. వీరితోగూడ (వాసాశంకాశీ) పానకమును బుచ్చు  
కొనిన శ్వాసశోశముల సంబంధమైన రోగముల సర్వముగా  
ఉత్తమించును.

**(2) వాసాశంకాశీ పానకము**

10 తులములు 4 అవున్నలు 1 రూపాయి  
ఒక పాను రూ 2.

శ్వాసశాసన వ్యర్థ చ్యవీ మేనావత్తు తయారము॥  
ఇది కాశ, శ్వాసము, బలహీనుల, ముగ్ధలికార, వీర  
కాశము, మేనావత్తు మొదలగువాటిని బోగొట్టును. కడుపు  
పొండు లీన మృదువిరోచనము చేయును.

**(3) పంచతక్త పానకము**

10 తులములు 4 అవున్నలు 1 రూపాయి  
ఒక పాను రూ 3

శ్లో॥ అశ్వాసాతుల్యశాస్త్రకం బ్యం॥ (చర॥ బ్యర॥ కిర్య)  
ఇది పాశారణ బ్యరమును, విడిచివేసితి తప్పే బ్యరము  
అను బోగొట్టును. వీరితో (శీతాశుకము లేక ఆనంద  
వైరసి) బుచ్చుకొనిన చలిబ్యరములను నిర్మూలించును.

**(4) శీతాంశురనము**

తులము 1 రూపాయి, 10 తులములు రూ 7-8-0  
శ్లో॥ శీతబ్యరం నిర్మితం ..... (చర॥ నిర్మితం కిర్య)  
ఇది చలిబ్యరమును, నిర్మిత పాశరములను బోగొట్టును.  
అపాన విశేషములతో నిర్మిత అనేక వ్యాధులు ఉత్తమించు  
చును. సగ్ధము, అంజనములతో ఉపయోగించును.

**(5) ఆశోక ఘృతము**

10 తులములు రూ 1-8-0

శ్లో॥ శ్లేశం వీరం శ్లేశావృష్టం (చర॥ చంద్రావృష్టం  
కీ. శీతముల కీ. శీతముల యోగముల చ బ్యరం॥  
వైశ బ్యరం బ్యరం, (శ్రీరంగాధికారము)  
ఇది శ్రీలత తీర్థముగా వచ్చే (చంద్రరంగము  
(ఎర్రకును, తెల్లకును, వచ్చకును, కల్లకును) ను  
బోగొట్టును. మరయు : శ్రీమన్నీ, పాత్రముపుకొప్పి, యోని  
కూర, మందాగ్ని, అడవి, సాంద్రపు, మొదలగు రోగము  
లను బోగొట్టి బలము, శక్తిని గలిగించును. ఈ ఘృతముతో  
గానీ, ఆశోకావృష్టముతోగానీ, ఆశోకరక్తము (ఆశోకజలీ)ని  
బుచ్చుకొనిన పీత మగును.

**(6) ఆశోకారిష్టము**

4 అవున్నలు రూ 0-8-0 ఒక పాను రూ 1-8-0  
శ్లో॥ ఆశ్విగజబాం జయేత్ 1 బ్యరం చ రక్తపితృ...  
వైశ బ్యరం బ్యరం (శ్రీరంగాధికారం)  
ఇది ఆశ్విగజము. అనగా ప్రజరము రక్తపితృ, బ్యరము,  
మూలకాగ్ని, మందాగ్ని, అడవి, మేనావత్తు, శోభ,  
మొదలగు శ్రీలత తీర్థము వ్యాధులను బోగొట్టును.

**(7) అమృతారిష్టము**

4 అవున్నలు రూ 0-8-0 ఒక పాను రూ 1-8-0  
శ్లో॥ సర్వబ్యరణాంకృత్ ... వైశ బ్యరం (బ్యరం కిర్య)  
ఇది పురాణబ్యరము, సర్వబ్యరములను బోగొట్టును.  
వీరితో బ్యరం శ్రీమన్నీగానీ లేక ఆనందవైరసి శ్రీమన్నీగానీ  
(మాత్రం)గానీ పుచ్చుకొనిన ముచ్చును.

**(8) అశోకాదిపటి**

50 మాత్రలు రూ 1-0-0

ఇది రక్తహీనులను, బలహీనులను శ్రీలత రక్త  
కృత్తి చేసి బలమును చేయును. ముగ్ధలికారములను నిర్మూలించును.

**(9) బ్యరఘ్ని శ్రేణ్డెట్**

తులము రూ 1-0-0. 10 తులములు రూ 7-8-0

శ్లో॥ దద్యాన్నర్యబ్యరే బుష్ణం (శా॥ 12-వ అ॥) ఇది సమస్త  
మైన బ్యరములతోను ఇవ్వబడినది పెద్దము నక్కాచింకిరి.

**(10) ఆనందవైరసి శ్రేణ్డెట్**

తులము ఒక రూపాయి, 10 తులములు రూ 7-8-0

శ్లో॥ కాశశ్వాసతయే.....విశవవ్యరే, (గవాణి  
రోగే ఆశ్లేగ్గ నన్ని పాత్రకే. బనవర చీమము (బ్యరం కిర్య)  
ఇది కాశము, శ్వాసము, క్షయ, గల్యము, (కమేనావత్తు  
విశవవ్యరము, దప్పి, (గవాణి, అశ్లేగ్గము, నన్ని పాత్రము, మొ  
దలగువాటితో అపాన విశేషములతో నిర్మిత మగును.

**(11) ముస్తకాది శ్రేణ్డెట్**

తులము రూ 0-10-0 10 తులములు రూ 5-0-0

మాత్రలు. నూరు 1-0-0. 1000-కి 7-8-0.  
శ్లో॥ విహవీం ఘోరూపిణీం వైశ బ్యర (అగ్ని మాం)  
ఇది విహవీ (కలరా)ని, అశ్లేగ్గమును బోగొట్టును.  
వీరి ఆశోకావృష్టముతో బుచ్చుకొనిన కడుపుకూర, వాం  
తులు, వానాశుగోనూడిన కలరాను బోగొట్టును.

**(12) అజ మోదార్కము**

(ఓమంవాటర్) 20 అవున్నలు రూ 0-12-0.

శ్లో॥ వాల్మీకీదర్శనాంశా - (ఓమంవాటర్) అ॥ వి॥  
ఇది దీపనపాచనములను చేయును. వాతము, క్షేద్యము,  
అజానము (కడుపుపొండు) క్షయము మొదలగు వాటిని  
బోగొట్టును.

**(13) చందనాదిపటి**

25 మాత్రలు 1 రూపాయి.

ఈ మాత్రలు (కమేనావత్తు, బోవర్తి కమేనావత్తు, (కచ్చు నెగ)  
మాత్రకృత్తియు, మూర్తికాశోకావృష్టము, మూర్తికాశోకా  
బలహీనుల, శ్రీలత తీర్థము మునుగురోగములు, మొదలగు గుర్రా  
రోగములకు బోగొట్టును. గవాణియోగ (శ్రీమన్నీ) ముచ్చును.

**(14) తివ్రత లేహ్యము**

4 అవున్నలు 1 రూపాయి; ఒక పాను రూ 3  
శ్లో॥ తివ్రత్యం నిర్మితం...చరకసంహిత, (శబ్దస్థానం)  
ఇది మోతాడు ప్రకారము పుచ్చుకొనిన, శుభవిరోచన  
మగును బామడు, కృష్ణము, గంజీశ్రీము గూడ బుచ్చుకొనిన  
దగును. తివ్రత్యము, గాఢిగా నుండును. సరపాదము మొదలి. అగ్ని  
మాంద్యమును బోగొట్టి బలము నిచ్చును.

**(15) అశ్వగంధాదిలేహ్యము**

4 అవున్నలు 1 రూపాయి; ఒక పాను రూ 3-0-0.

శ్లో॥ శుక్రక్షేపన తేహేచ విశేషబలవర్ధనం...కనా॥  
ఇది శ్రీలత తీర్థము గల వారలకు బలము, పుష్టి,  
జరదీప్తిని గలిగించును. మరయు : విశేషముగా నల్పిదది, లేక  
విరళామమును విరళము ఫీరంగిరోగమును బాగుచేయును. వాత  
రోగము, అజానాన వాతము, కీళ్లతీర్థమును బోగొట్టి సరములకు  
బలము చేయును. భౌతికృత్తి గలిగించును. మేధావర్ధనము.

**(16) భృంగామలక తైలము**

4 అవున్నలు రూ 1-0-0, 1-పాను రూ 3-0-0

శ్లో॥ శిరోభృంజనః స్వాశ్వా... శేఖాశాం భృంగపా  
ద్యత్యం... వైశ బ్యరం తయే (శీత్ర బ్యరం)  
ఈ తైలము శిరోభృంజనము చేసినను, సగ్ధము చేసినను,  
శిరోరోగములు, శీతరోగములు, అపహ్నము, మెదిపోటు  
ఉష్మాదము, మొదలైన రోగములను బోగొట్టును. నిద్రము  
లేలము నెగా సమయోగించిన తెల్లములకు సల్లబడును. చక్క  
గా పెరుగును.

**(17) కూష్మాండపానకము**

4 అవున్నలు 0-8-0 ఒక పాను 1-8-0.

శ్లో॥ కస్తూరికృత్ శేఖో రోగహృత్ సర్వదోష చిత్. అ॥ ౧॥  
ఇది అపహ్నము, ఉష్మాదము, మూర్తికాశోకము, ము  
లంబము, బోగొట్టును గాక సమస్త పిత్తకారములను  
బోగొట్టును. భౌతికృత్తి చేయును. బలము ఇచ్చును.

**(18) కల్యాణఘృతము**

10 తులములు రూ 1-8-0.

శ్లో॥ అపహ్నరే బ్యరే కాశీ...శ్రం శ్రీవాంశ మం  
శాస్త్రాం...చరకసంహిత (శాస్త్రాంశ కిర్య)  
ఇది అపహ్నము, బ్యరము, కాశశోమ, మందాగ్ని,  
క్షయరోగములను బోగొట్టును. శ్రీలత మంభ్యరోగము,  
(గవాణియోగము)ను బోగొట్టి గర్భము నిలుపును.

**(19) చందనాదితైలము**

4 అవున్నలు 3-0-0.

శ్లో॥ .....బలవర్ధకృత్ అపహ్నరే బ్యరోగహృత్...  
పుష్టికరం వై...క్షయరోగహృత్...యోగరత్నాకరం.  
ఇది శిరస్సునిద పూసిన అపహ్నము, ఉష్మాదము,  
మూర్తి, బ్యరము, శీత్రవాంశల్యము, క్షయము, రక్తపితృము,  
బోగొట్టి శీత్రవైర్యము గలిగించును. (కత్తికము శరీరములకు  
రాశినయెడల పురాణబ్యరమును పోవును. క్షయబ్యాధిలందు  
లోపలి కియ్యగచ్చును. ముగ్ధలికారములందు పెక్కువలము  
నల్పము ను క్షయరంధ్రములలో పోగొట్టెదముకొనెమును  
లేలము తైలమును పూసవలెను. రోగోష్ణి, అపహ్నములకు,  
కాశులేముల శీతము మొదలగు వ్యాధులందు తైలమును మర్దన  
చేయవలెను.

**(20) జంబీరపానకము**

4 అవున్నలు 0-8-0; వపురు రూ 1-8-0.

శ్లో॥ కృష్ణావృద్ధి నివారణీ...యోగరత్నాకరం.  
ఇది ఆపారమును తవనము చేయును, పిత్తకారమును  
బోగొట్టును వాతమును బోగొట్టును. రుచిగా నుండును దుర్గా  
నాము, చర్మబోగొట్టును. గంజీశ్రీము పుచ్చుకొనిన వాంతు  
లు కెగురు.

**(22) క్రవ్యాదరనము**

తులము రూ 4-0-0

శ్లో॥ శీతేచ్ఛా శంతకర్మం శోశేయో రసో  
త్రయః, కాశశ్వాస విశాళః (గవాణి కాశశ్వాసము, గుబ్బ  
స్థీనాజశోశరోచనము. యోగరత్నాకరం (గుబ్బ కిర్య)  
ఇది తాపము, తామ్రము, కష్టరీ, మొదలగు వాటితో  
తయారు చేయబడినది. పూగా నుత్పత్తిగా భోజనముచేసి ఈ  
మందు బుచ్చుకొనిన మెదిలే ఆపారమును కీర్ణముచేయును, మర  
యు, కాశరోగము, శ్వాసము, (గవాణి గుబ్బము, స్థీనాము,  
జలారము, మొదలగు రోగములకు బోగొట్టును.

**(21) బాహీరసాయనము**

4 అవున్నలు 1 రూపాయి; ఒక పాను 3-0-0.

శ్లో॥ బుద్ధి శబ్దాంశ మేధాంశ...కనావర్ధకృత్తం.  
ఇది విశేషముగా చదువుట, పామట, మొదలగు వాటి  
కలన గలిగిన బుద్ధిమాంద్యము, శీత్రవాంశల్యమును బోగొట్టి  
తెలివి గలిగించును. బలమును జరదీప్తిని గలిగించును.

**(22) సింహస్యాదిపటి**

25 మాత్రలు రూ 1-0-0. 100-కి మాత్రలు రూ 10-0-0

శ్లో॥ హస్యాశుక్రము శ్వాసరక్తపితృకామయాన్  
రక్తాతి సారములైవో రక్త్రవదరమేవ కాశంశంశ విధం  
శోభం (గవాణి) చ భౌతికృత్తి - వైశ బ్యరం బ్యరం. కాశ  
రోగాధికారం.

ఇది (శీత్రకృత్తు) శ్వాసశోశములతోని విరుపు, ఎక  
దూపి నోటివెంటిది రక్తమువలము. శంతములో బుద్ధిరోగ  
ములకు రక్తాతిసారము క్షయము రక్త్రవముతోగం దగ్ధము  
(గవాణిరోగము) బోగొట్టును.

పచ్చయప్పవర్ధంతి.

సహాయక కార్యకర్తల సంఘము

విశ్వవిద్యాలయము పచ్చయప్పవర్ధంతిని జరిపింది. ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర పరిపాలనా మండలి కార్యవర్గము సహాయక కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘము

పచ్చయప్పవర్ధంతి కార్యక్రమం ఇంకా వివిధ కార్యక్రమాల ద్వారా విశ్వవిద్యాలయములో జరుగుతున్నది. పచ్చయప్పవర్ధంతి కార్యక్రమాల ద్వారా పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

పచ్చయప్పవర్ధంతి

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘము

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘము

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘము

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘము

బటలరకములో మీకు కావలసినది

కిసినుచందు చెల్లారాం

విలువగల పదవులు దొరకు పదము.

కొన్ని ఏ దశలోనే ఉన్నట్లు కనిపిస్తుంది. నమ్మకమైనట్లు. విలువగల పదవులు దొరకు పదము. కొన్ని ఏ దశలోనే ఉన్నట్లు కనిపిస్తుంది. నమ్మకమైనట్లు. విలువగల పదవులు దొరకు పదము.

మీకు స్వయంగా వచ్చి చూచిన వాని విలువ తెలియగలదు.

విలువగల పదవులు

చీరలు	అంగవస్త్రములు
దాసీలు	కోలుగుడ్డలు
పావాడీలు	పద్మగుడ్డలు
దాశిలు	పువ్వులచారలగుడ్డలు
రవికలు	ముఖములు గుడ్డలు
ధోవతులు	ఉరకవేషదగిన పట్టు

జపాను, చీర, ఇండియా చేతములం దన్ని భాగములనుండి వచ్చినరకములు గూడ మా యొద్ద నున్నవి.

ఉన్ని లేక వూలుబట్టలు

టీషలు	స్తానలు
పట్టులు	విన్నీ
కాలువలు	ఆలువూలు కఫెటా
స్వర్ణ	మృదులు
కాశ్మీరము బట్టలు	రంగులు
	విజ్ఞానాస్తానలు

కిసినుచందు చెల్లారాం, జపాను సింగ్ పాను,

ప్రకటనా పాత్రకు స్టేషన్ రోడ్డు 78, 79 రథను బజారు రోడ్డు, మదరాసు.

విజ్ఞానాస్తానా సాంకేతిక కార్యక్రమము

కార్మిక శక్తి నిష్ఠా సహాయక కార్యక్రమము మొదలుపెట్టినది. ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర పరిపాలనా మండలి కార్యవర్గము ద్వారా.

సామిల్లాభాగ సామిల్లాభాగ.

ఈ కార్యక్రమము చక్కగా పరిచయము చేయబడినది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

జేతలకలక, పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర పరిపాలనా మండలి కార్యవర్గము

రైతుసహాయక కార్యక్రమము: పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

మద్రాసు కార్మికశక్తి

నోటీసు

పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

17-8-31

భారత సారక పతకములు!



పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది. పరిపాలనా మండలి కార్యకర్తల సంఘముతో ప్రారంభమైంది.

## హిందీ బాలశిక్ష

ఈ వారము లోపల మా హిందీ బాలశిక్ష ద్వితీయ ముద్రణము నుండి వెలువడగలదు. పెక్కురు కోరుటచేత ఈమాట ఉచ్చారణయును పదములప్రక్క చేర్చి యున్నాము. ఇందువలన 12 పుటలు పెరుగుటయును, ధరలో పెనుకటి కంటె నిక రెండణాలు అధికమగుటయును సంభవించినది. గ్రాహకులు ఇందులకై అన్యధాచిత్తులుగాక తమతమ పేరుల వచ్చు గ్రంథముల వీలైన స్వీకరింప బ్రాభ్యతులు.

మేనేజరు, ఆంధ్రపత్రిక,

పోస్టాఫీసు 212 వరదాసు.

## ఆంధ్రపత్రిక

1921-వ సం॥ మార్చి నెల 19-వ తేది

శనివారము.

## మంత్రుల జీతములు

మంత్రులు, శాసనసభకు బాధ్యులని చెప్పిరి. బాధ్యత యననేమి? మంత్రుల ప్రవర్తనము తిన్నగ లేనిచో, శాసనసభ్యులు తమ యసమృద్ధిని తెలుపుటకు మార్గముండవలెను. బడ్జెట్టును నిర్మించు సమయమున మంత్రుల జీతమును తగ్గించుట గాని, దానిని బిగబట్టుట గాని యొక ముఖ్యమార్గమని, అనేక దేశములలో పరిగణించుచున్నారు. ఇంతకన్నను సులభమార్గ మింకొకటి లేదు. మంత్రులడిగెడి గ్రాంటు లన్నిటికి సామ్య నాసగక పోవచ్చును. కాని, ఆ పద్ధతికన్న, మంత్రుల జీతములను బిగబట్టుట ఎక్కుడు సులభమును, ఎక్కుడు ఫలప్రదమగు మార్గమనుటకు సందియములేదు. వంగదేశపు శాసనసభలో, మంత్రుల జీతములను మొదట నిర్ణయించుటకు, శాసనసభవారి కవకాశ మొసగబడెను. దాని యర్థమేమి? మంత్రుల జీతములగూర్చి ప్రాటునిచ్చుటకు శాసనసభవారి కధికారము గలదనుట నిశ్చయము. మద్రాసు ప్రభుత్వమువారికి తీర్మానము శాసనసభలో చర్చకు వచ్చుట కసలే వీలులేదని, వెనుక ఉత్తరు విచ్చియుండిరి. వంగదేశ ప్రభుత్వము వారితోకన్న వివేకముగ, మొదలు బ్రవర్తించి, తీర్మానమును చర్చకు రానిచ్చిరి. కాని, మొదలిచ్చిన యధికారమును బడ్జెట్టు సమయమున వీలకో నిరాకరించిరి. మంత్రుల జీతముల గూర్చి, బడ్జెట్టు విచారణ సమయమున శాసనసభలో ప్రాటుజేయుటకు వీలులేదని, బెంగాలు గవర్నరుగారు అడ్డకేటు జనరలుగారి యభిప్రాయము గైకొని ఉత్తరువిచ్చిరి. ఈ ఉత్తరపు, వంగదేశమున నాశ్చర్యము గలిగించెను. అడ్డకేటు జనరలుగారి యభిప్రాయమున కేమి యాధారము కలదో తెలియదు. శాసనసభవారు మంత్రుల వేతనము నొకమారు నిర్ణయించిన పిమ్మట, దానితో మరల జోక్యము కలుగజేసి కొనుటకు వీలుండదని, వీరితలంపు. వేతనమును నిర్ణయించుట వేరు. దానిపై బడ్జెట్టు సమయమున వోటునిచ్చుటవేరు.

మంత్రులకు వేతనములు నిర్ణయింప బడిన పిమ్మట, వారు ప్రజాభిప్రాయమునకు వ్యతిరేక

ముగ బ్రవర్తించవచ్చును. లేక, ప్రజాయత్త శాఖాభివృద్ధికి ప్రభుత్వము వారినండి తగిన డబ్బును సంపాదించ జాలక తమ యసమర్థతను జూపవచ్చును. తమ విధ్యుక్తమును తిన్నగ నెఱవేర్చిని మంత్రులపై శాసనసభ్యుల విశ్వాసము తొలగి పోవుట సహజము. అట్టితేరి, వంగదేశపు గవర్నరుగారి నిర్ణయము ప్రకారము, శాసనసభ్యులు మంత్రుల పరిపాలనము నెడ తమ అసమృద్ధి కనుబటచుట కేమాత్రము వీలుండదు. శాసనసభవారి విశ్వాసమును కోల్పోయిన మంత్రుని తొలగించుటకు గవర్నరుగారి కధికారముకలదు. కాని, మంత్రుల జీతములగూర్చి ప్రాటుజేయు వీలులేనపుడు, శాసనసభ్యుల యభిప్రాయమును గవర్నరుగారు గ్రహించుటకెటుల వీలువడును? వంగదేశపు గవర్నరుగారి నిర్ణయము, సంస్కరణములవలన స్వల్పప్రయోజనమున్నయెడల, దానిని సయితము తొలగించుచున్నది. ఈనిర్ణయము లోకానుభవమునకు విరుద్ధము. స్వపరిపాలనా మూలాధారమునకు భంగకరము. ఇంతియగాక ఇండియా ప్రభుత్వశాసనమునకు ప్రతికూలము. 52 శెక్షను ప్రకారము, గవర్నరుమంత్రులను నియమించవచ్చును. వారిని తొలగింపవచ్చును. శాసనసభవారు తక్కువ మొత్తమును ప్రాటుజేసినతప్ప, కార్యనిర్వాహక సభ్యులతోబాటు మంత్రులకు సమానవేతన మొసగవచ్చును. ఈశెక్షను ప్రకారము, మంత్రులజీతముపై ప్రాటునిచ్చుటకు శాసనసభ్యుల కధికారముగలదని తెలుచున్నది. బడ్జెట్టు గ్రాంటులలో, వోటుజేయుటకు వీలులేని యంశములు 72 (డి) శెక్షనులో నుదాహరింపబడినవి. ఆయంశములలో మంత్రుల వేతనములు జేరుట లేదు. బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారిచేగాని, ప్రభుత్వ కార్యదర్శిచేగాని నియమించబడెడి వారల జీతములు, పెన్షనులగూర్చియు, హోకోర్టు జడ్జిలు, అడ్వకేటు జనరలుగార్ల వేతనములగూర్చి మాత్రమే, శాసనసభవారు వోటు నిచ్చుటకు వీలులేదు. మంత్రులు గవర్నరుగారిచే నియమించబడుటచే, వారీతరగతిలో జేరరు.

వోటుజేయుటకు వీలులేని మినహాయింపులలో మంత్రులు వేతనములు జేరకుండగ, వానిని గూర్చి ప్రాటునిచ్చుటకు వీలుగలదని శాసనము స్పష్టముగ వివరించుచున్నది. ఇట్టిస్థితిలో శాసనసభకుగల స్వల్పాధికారమును సయితము లాగి వేయునపుడు, సంస్కరణములు సహకారవాదులకు మాత్రమేమి సంతసము గలిగించును? నూతన సంస్కరణములలో గొప్పలోపమేమి? ప్రజల స్వపరిపాలనాయమునకు మొదటినుండి ఏవగింపు జూపుచు, అడ్డంకులను గలిగించుచున్న అధికారులకు భారతీయులను స్వపరిపాలన శిక్షితుల జేయు బాధ్యత వప్పగింత పెట్టబడినది. ఈపని సాధ్యమగునా? మింటోమాన్లే సంస్కరణములను, అధికార వర్గమువారు కార్యాచరణమునందు ఫలవిరహితము గావించిరి. మాన్లే ప్రభువు గావించిన పొరబాటునే, మాంటాగూ గారును మరల గావించిరి. దాని ఫలితము లప్పుడే బయల్పడుచున్నవి. వంగదేశ గవర్నరుగారి ఉత్తరువు స్వపరిపాలన ఛాయను సయితము పోనాడుచున్నది. సంపూర్ణ స్వపరిపాలనము వలనగాని, ప్రజాధికారము సుస్థాపితము గానేరదనుట స్పష్టము.

## తుర్కీ సంధినియమములు

తుర్కీ సంధినియమములను, లండను సమావేశము వారు కొంతవరకు మార్చిరి. కాని ఆ మార్పువలన, హిందూదేశములో నెట్టి యుత్సాహము గలుగలేదు. జెయిల్ ఎక్కువైన వత్రికావ్రతినిధి చెన్నపురి మహమ్మదీయులలో సహకారవాదులను, సహాయనిరాకరణవాదులను, తటస్థభావులను, జేరి వారియభిప్రాయముల గనుగొనగ, నూతనసంధినియమములపట్ల ఏ పక్షమువారును ఉత్సాహము గనుపరుపలేదని, కనుగొనిరి. ఉత్సాహమెటుల ప్రబలును? కిలాఫాత్ సమస్య మతసమస్య యగుటచే మహమ్మదీయప్రపంచము తల్లడిల్లియున్నది. మహమ్మదీయులకు ముఖ్యముగ కావలసిన జేమి? వారి పవిత్రస్థలములున్న భాగములు, తుర్కీసుల్తాను పరిపాలనములో నుండవలయును. అవిషయమును లాయడు బార్డి గారింకను గుర్తించలేదు. కిలాఫాత్ సమస్య పరిష్కారము గానిది, కొలదిమార్పుల గావించుటచే నేమాత్రము లాభము గలుగదు. మెసపొటేమియా, పాలెస్టీను, సిరియా పరిపాలనము గూర్చి సంధిసభవారికి మార్పును సూచించి యుండలేదు. ఇంతవరకును, తుర్కీ-సంధినియమములను మార్పుటకు తమ కధికారము లేదని, బ్రిటిషు ప్రభుత్వము వారు పలుకుచుండిరి. కాని మార్పుల గావించుటలో, ఇప్పుడు వారే ప్రాధాన్యము వహించుచున్నారు. భారతీయులను సంతృప్తిపరుచుటకే వారి కార్యమునకు బూనినటుల, వత్రికలు చెలుపుచున్నవి. అటులగుచో, కిలాఫాత్ రాయబారులు ఆంగ్లదేశము చేరక మునుపే, క్రొత్తవర్షాటుల నేల చేయవలయును? వారి యభిప్రాయమును కనుగొనువరకు ఏలయాగలేదు? మహమ్మదీయపవిత్రస్థలములు క్రైస్తవజాతుల పరిపాలనములో నుండకూడదను, మహమ్మదీయుల ముఖ్యాశయమును సఫలపరుచుటకు, వారేల బూనుకొనలేదు? కాన్స్టాంటినోపులులో సుల్తాను నుండనిచ్చుట, గొప్ప వరప్రదానము కాజాలదు. స్థిరంగా విలాయతు భాగము పేరునకు తురుష్కస్వాధీన మందున్నను, స్థిరంగా పట్టణములో గ్రీకులపై నికు లుందురు. మిగిలిన భాగములలో మిత్రమండలివారి యుద్ధోగ్గులు శాంతిని కాపాడుచుందురు. నానాజాతుల సంఘమువారు క్రీస్టియను గవర్నరును నియమించెదరు. ఈ గవర్నరు, ప్రతి సంవత్సరమునను కొంతసామ్యము తుర్కీ ప్రభుత్వమువారికిచ్చునట. ఇట్టివర్షాటువలన, తుర్కీ యధికార మేమాత్రముండునో కనుగొనవచ్చును. డార్డినెల్లు జలసంధి, అన్నిజాతులకు ఉపయోగకరము. తుర్కీ-వాకికి మాత్రము, రెండుప్రాల్లు ఉండగలవు. త్రేసు, స్థిరంగా భాగములలో ఏజాతివారి రధిక సంఖ్యాకులుగ నుండినో కనుగొనుట కొకవిచారణసంఘమును పంపవలెనను సూచనకు తుర్కీ వారి రంగీకరించిరి గాని, గ్రీకు లేకారణము చేతనో అంగీకరింపలేదు. అందుచే త్రేసును, యుద్ధోద్ధాతియసంఘమువారి పరిపాలనముక్రింద నుంచెద మని, లండను సమావేశమువారు తెలిపిరి. దీనియర్థ మేమి? తుర్కీ-వారి హస్తముల నుండి, త్రేసు జారి పోవుటయేగద. ఈ సూచనను గూడ పోనాడి, త్రేసును గ్రీకులకు పూర్తిగ నిచ్చివేయ నిశ్చయించి రనియు, సంధివ్యవహారము తిరిగి విషమదశకు వచ్చెననియు, స్టేట్సుమెను వత్రికకు జేరిన తంతి వార్త చెలుపుచున్నది. స్థిరంగా, నానాజాతుల సంఘమువారి యాజమాన్యముక్రింద, బహుశా

రీడింగు మెచ్చువస్తువులను సాగతవ్రతులు వీ  
దొంగుపువ్రతులు నెలసంగులు బొంబాయిరక్త సంఘము  
వాడ తిర్రానింగి.



బెజవాడలో జరుగును

ఈ రాష్ట్రమున జరిగినట్లు మన రెండవ కాశీ మహా  
కాలము 18-వ తేదీన రాష్ట్రీయ కాంగ్రెసు సంఘ కార్యదర్శి శ్రీ  
మొనగాడు ప్రారంభించిరి. జరిగినట్లును కిరాఫతు సంఘ  
మహానుయిండును మన సాతకామయెనుట మన్ని వోరును  
నీరట్లును కథన మున్నది. నీటి. మొనగాడు జయ్యిరించిరి.  
సాతకామయె ప్రారంభించును నానించిరి. కాంగ్రెసు సంఘము  
నేర్పరచిరి. కాసాడునున క్రిందియు 100 మంది కామయె  
నేర్పరచు నిర్వహణగా మున్నది.

(తంత్రీవాద)

భారతభూమిని సంఘము:— కొన్నిన దేశాన  
 గారి క్రింద శంఠి సంఘము. రితి తలపిరి:— "వైదింశుల  
 గాని విశ్వర్థులయిన గాని శ్రీ పురుష విజయరథ మేమన నేయ  
 మలరచియి"

హైద్రాబాద్ ప్రభుత్వం ద్వారా తాంబూలం పంపిణీ కమిషన్ ను, తా. తా. శ్రీ బులండు పంపిణీ కమిషన్ గా  
11.8.21 తేదీకి తదుపరి నుండి 2½ గంటల పాటు ప్రత్యేక  
వర్తక రేటు పెంచుట, రాష్ట్రంలో ప్రోత్సాహమును సృష్టించు,  
మద్యపాన నిషేధమును గుర్తించు ఛీగంజాన్ సాక్షన్ మొనంగి.



பகுதி:—பொது, மருத்துவ, கல்வி.



## Indian Affairs.

### Questions in Parliament

#### The Fiscal Commission.

(REUTER'S.)

LONDON, March 18. In the House of Commons Mr. Waddington asked why the Indian Fiscal Commission was not formed before import duties were raised. Mr. Montagu replied that the proposal to appoint the Commission was made in April, 1920. The Government of India considered that such a Commission would most appropriately be appointed after the inauguration of the constitutional changes and with the approval of the Legislature. While the appointment of the Commission was still under consideration, the Government of India, faced by large deficit, decided to increase the import duties necessary to produce the required addition to revenue.

#### The Exchange Problem.

In the House of Commons, replying to Mr. Clough, Mr. Montagu stated that the loss due to fall in the exchange, coupled with persistently low prices for cotton piece goods, afforded a strong inducement to find excuses for the evasion of contracts. Some defaulters were sheltering behind the unfounded plea that the Government had undertaken to stabilise the rupee at two shillings. He understood that the Banks were doing their best to enable the position to be liquidated without undue embarrassment and he trusted that the course of repudiation necessary, injuring India's commercial credit throughout the world would not be persisted in.

#### Surcharge on Railways.

Replying to questions Mr. Montagu stated that the surcharge imposed on Indian Railways was not for the purpose of meeting the railway deficit, but for the purpose of additional revenue. The whole surcharge came to the State, also that imposed on steamer traffic. He declared that railway rates would be reconsidered forthwith when the position of the steamship companies would be considered. He promised to communicate to the Government of India the suggestion that surcharges on inland water-borne traffic should be abolished.

#### Parliamentary Indian Committee.

LONDON, March 16. The following is the composition of the House of Commons Committee on Indian Affairs:—Mr. Acland, Sir Thomas Bennett, Major Glyn, Major Ormsby-Gore, Mr. Joynson-Hicks, Sir H. Craik, Sir J. D. Rees, Mr. Ben Spoor, General Townshend, Col. Wedgwood and Mr. Hilton Young.

#### Indian Civil Service.

##### The New Age Limits.

LONDON, March 16. It is announced that the new age limits for the Indian Civil Service open competition in England, namely 21—23, will be enforced in 1924. The age limits in August will be between 22 and 24 and in 1922 and 1923 between 21 and 24. The rule by which the maximum deduction of a year from the age allowed in certain cases owing to War service will remain in force in 1922 and 1923. A proportion of younger candidates selected in 1922 and 1923 and all candidates selected in 1924 will be required to undergo two years' probation in the United Kingdom.

#### Trade Unions in India.

##### Registration Bill.

LONDON, March 17. In Commons replying to Wedgwood Montagu stated that Government of India proposed to introduce a Bill with regard to registration and protection of Trade Unions after consulting Local Governments. Colonel Wedgwood asked for assurance that Bill would prevent Trade Union executives being sued for damages caused by strike. Mr. Montagu replied that he was unable to give further information.

#### East Africa.

##### British Operations.

LONDON, March 16. In the House of Commons Major Glynn asked the Secretary for India whether it was intended to publish reasons for the failure of the force in British East Africa in 1914, whether an official history of the operations in East Africa since 1914 was being compiled and whether all despatches concerning the operations in 1914 and 1915 by Indian forces there would be published.

Sir L. Worthington Evans replied that in view of the subsequent scope of the campaign which had been described fully in despatches from General Smith and his successors, there appeared no reason to revise the decision not to publish the despatches of early 1915. No arrangements had yet been made to compile an official history of the campaign. All reports from the Commander and any other official information would be available for such work. No formal enquiry had been instituted into earlier operations.

Major Glynn alleged that the secret treaty made between the British and German authorities on the spot had enabled the campaign to be continued so long and had prejudiced the whole running of the campaign. Sir L. Worthington Evans said he was unable to accept this statement.

Major Glynn alleged that the troops when they landed suffered extremely heavy casualties because they had to lie off the coast for twenty-four hours during which the Germans made every preparation. Sir L. Worthington Evans admitted that the casualties were very heavy, but it did not follow that Major Glynn had properly stated the cause and effect.

Major Glynn:—"Then what was the cause?" No answer was given.

Colonel Yate declared that there was a great feeling amongst the Officers and men concerned in the operation. He urged the advisability of taking steps in this connection. No answer was given.

## Britain and Soviet.

### Trade Agreement.

#### Refrain from Hostile Action and Propaganda.

(REUTER'S.)

LONDON, March 18. Text of Anglo-Russian trade agreement says that pending conclusion of formal Peace Treaty regulating economic and political relations, preliminary agreement had been reached according to which both parties undertake to refrain from hostile action and propaganda more particularly Soviet Government undertake not to attempt to encourage peoples of Asia and more especially of India and Afghanistan against British rule while British Government gives similar undertaking to respect independent countries which were formerly part of Russian Empire.

#### No Blockade.

Agreement also stipulates that British subjects in Russia and Russian subjects in British Empire shall immediately be permitted to return to their homes and that both agree not to impose or maintain any form of blockade and to remove existing obstacles to resumption of trade including impediments in way of banking credit and financial operations. British and Russian ships will be accorded customary privileges and immunities in ports of respective countries and British Government undertakes not to participate in measures restricting freedom of navigation of Russian ships while Soviet Government undertakes to clear away mines from passages to Russian ports. Either party may appoint official agents to territories of the other but either may refuse to admit or require withdrawal of such agents on grounds of public interest and security. According to the agreement British Government will not initiate steps with view to seizing gold funds, securities or commodities which may be exported from Russia in payment for imports or any property which Soviet Government may acquire in United Kingdom. Soviet Government undertakes to make no claim upon or to dispose of funds or other property of late Imperial and Provisional Russian Governments in United Kingdom and British Government gives corresponding undertaking with regard to British Government funds and property in Russia.

Agreement can be terminated by six months notice after expiration of twelve months provided that it has not previously been replaced by formal treaty and provided also that in event of British Court giving judgment for attachment of any Soviet payments on ground of obligations incurred by Soviet or Pre-Soviet Government, then Soviet Government is entitled to terminate agreement forthwith.

#### Agreement Signed.

LONDON, March 16. In the House of Commons, replying to Lieut. Commander Kenworthy, Mr. Lloyd George stated that the Anglo-Russian Trade Agreement was signed this morning by Sir R. Horne and M. Krassin on behalf of the British and Soviet Governments respectively. The text would be published as soon as possible. All special restrictions on export and import trade between the two countries, so far as the British Government were responsible, had been removed.

#### First Coal Contract.

LONDON, March 17. The Signature of the Anglo Russian Trade Agreement was speedily followed by a Moscow wireless message announcing that contract for a big coal order had been signed in London for the purchase of three hundred thousand tons.

#### Far Eastern Fleet.

##### Dominions/Defer Consideration till June.

LONDON, March 15. In House of Commons Bellairs asked whether any representations from India and Dominions had been officially sent in with regard to report from Sir John Jellicoe proposing establishment of Far Eastern fleet of latest type including 8 battleships and 8 battlecruisers by 1924. Lloyd George replied that few interim representations had been received but Dominions were deferring considered views until the whole question of Empire naval policy and co-operation had been discussed at June Conference as was the intention.

#### Education in Japan.

##### Government's Policy.

LONDON, March 15. TOKIO.—What amounted to a vote of non-confidence in Government was defeated by 164 votes to 126 in the House of Peers. The vote arose from an attack on the Government's education policy originating with the general discontent of the students of higher grade schools owing to the Government's refusal to raise the schools to the university status.

#### Naval Disarmament.

##### Britain and America

LONDON, March 17. Striking announcement on naval armaments question was made by Lord Lee at dinner at institute of Naval architects when he said that if invitation came from Washington, he was prepared to put aside all other business in order to help towards agreement for mutual reduction of armaments which was most pressing matter in world affairs. He declared that difference between American and British formulae regarding strength of respective navies was too slight to be made subject for controversy. New British Naval Estimate set the example for reduction. We had taken risks in regard to relative position of our navy and others and we were prepared to go to farthest possible in that direction by mutual agreement but it was insufficient merely to talk of hands across the sea. We must also have heads across the sea.

#### Resignation of Bonar Law.

LONDON, March 17. In Commons to-day Lloyd George announced that Bonar Law had handed in his resignation on grounds of ill-health.

## Reparations.

### Serious Complications.

#### Restricting Trade Again.

(REUTER.)

LONDON, March 17. The Daily Mail reports that the optimism due to signs of recovery of trade has received a decided set-back from the early effects of the Reparations Bill. All markets are dull. The iron industry is especially lifeless. Undoubtedly the Bill's first effect was a boomerang like smack at general trade.

Protests are reaching the Government from merchants throughout the country. Their arguments are that the German Government will never co-operate in paying the fifty cent, tax; secondly, the scheme is bound to result in increased prices rebounding on the purchaser; thirdly, it will drive Germany to seek supplies from England's rivals.

The Labour leaders, whilst admitting the difficulty of framing an alternative scheme to make Germany pay, roundly condemn the Premier's proposals as sure to result in a heavy increase of unemployment.

#### German Devices.

Germany's intention to evade payments is already manifest. Amongst the newest devices disclosed to-day is an intimation sent to British merchants from Germany that the fifty cent tax must be added to prices quoted. Other communications peremptorily rupture business.

Meanwhile, Mr. Chamberlain urges patience to see how the scheme works, declaring that the Treasury is confident that payments will be collected on forty per cent tax of Germany's export trade.

The Leipzig Fair, which had already re-established its pre-eminence amongst meetings of European traders, has been brought to a sudden stop owing to German refusal to ship goods to Allied countries unless full value is previously paid. Another instance of evasion was quoted by Mr. Asquith in the House of Commons when he said that English booksellers had been notified that no further supplies would be shipped unless large accounts were opened with Germany.

Yorkshire wool merchants are dismayed forecasting the accentuation of the slump already severely affecting textiles.

Belgium expects a diversion of trade from Antwerp, whilst Holland has emphatically protested, fearing the establishment of Allied officers along the German frontier will deflect trade from Amsterdam.

The Times says the scheme thrusts a stick into the complicated mechanism of commerce and manufacturers, warehousemen, merchants, banks, accepting houses, and bill-brokers are eying it askance. They opine that the scheme at its worst will bring a cessation of German imports at least it will so hamper imports that the volume will be reduced and prices raised. Business circles view with horror the revival of the system of scrutinising the source of imports, certificates of origin and other war machinery.—Daily Express.

#### French Attitude.

LONDON, March 16. PARIS.—In the Chamber to-day, in a warmly applauded speech replying to the debate on the London Conference, Mr. Briand reaffirmed that the penalties would remain in operation until Germany gave satisfaction with regard to Reparations, Disarmament and War Criminals.

The Deputies stood up and cheered when the Premier declared that inefficiency of German defeat had been a great misfortune psychological for the German people, whose leaders had failed to understand the generosity of France in stopping their armies on the eve of a complete collapse of the German army.

#### Britain's Position.

In the House of Commons during the Committee stage of the Reparations Bill, the independent Liberals moved an amendment providing that no payments should be made under the Bill until France, Italy and Belgium adopted similar measures, contending that otherwise the Bill would be useless as a measure of compulsion. Mr. Chamberlain urged the necessity for adopting the measure even if Great Britain stood alone, adding that he could not give an assurance that other Powers would take a similar action.

The amendment was subsequently rejected by 218 votes to 70.

#### Exchange of Notes.

Article 235 of the Peace Treaty stipulating that Germany should pay the Reparations Commission twenty milliard gold marks before May, 1921, to cover the cost of the Armies of Occupation, has given rise to exchange of notes lasting since March, 1920. The Reparations Commission in the last Note pointed out that Germany had paid only eight milliard marks, to which Germany replied tersely that she had fulfilled her engagements under Article 235. The Commission has now despatched a peremptory note demanding payment of the remaining twelve milliards before the 1st May and the first instalment of a milliard before the 23rd March.

#### Reparation Bill.

LONDON, March 17. The Reparations Bill has passed the Committee Stage of the House of Commons.

(United Press.)

#### Remarkable Healing.

##### A Gifted Missionary.

CALCUTTA, March 17. Remarkable scenes were witnessed at the St. James Church to-day when Mr. Hickson of London Healing Mission conducted first of several healing missions to be held in the city. Hundreds of patients representing ailments of all descriptions were taken to the missioner. Admission to the church was by ticket and many were unable to get in. There were pathetic scenes, but utmost reverence marked the proceedings. Casual observers noticed no instantaneous cures. A school teacher claimed that a boy pupil who had been unable to move without the aid of crutches threw these away after being touched by the missioner and walked. Mr. Hickson claimed no special potency, faith being the sole basis of healing.



## Legislative Assembly.

### Discussion on Government Bills.

(ASSOCIATED PRESS.)

(Continued from yesterday.)

DELHI, March 17.

At the meeting of the Legislative Assembly to-day Mr. Hailey moved recommending to the Council of State that the Finance Bill be referred to a Joint Committee of both Houses consisting of 20 members. He said that this reference would save time and labour of the legislature as a whole.

Dr. Gour.

Dr. Gour opposed the motion observing that the Council had no jurisdiction over money Bills which was exclusively vested in the Assembly under Section 67 of the Government of India Act.

The following is part of concluding Dr. Gour's speech in the Legislative Assembly on the Finance Bill:—

Concluding he appealed to the House to reject the motion and said:—I therefore submit that appealing to the first principles and apart from the statutory provision contained in the Government of India Act or in the rules framed thereunder I would still say that if there was nothing expressly curtailing and limiting the power of this House this measure should be the sole concern of this Assembly. Lastly, Sir, I submit it was pointed out, if I remember aright, by Lord Selbourne's Parliamentary Committee that the procedure of the House of Commons was as far as possible to be followed in the conduct of business of this House. I cannot for a moment bring myself to believe that the controversy which was raging in 1909 and 1910 when I believe, Sir, you were a member of the House of Commons, a controversy which settled once for all the right of the members of the House of Commons to pass a Money Bill which could not be challenged by the other House, was not before the Members of the Joint Parliamentary Committee and I think that this question must have occurred to the members of the Joint Parliamentary Committee when they drafted what is now to be read as section 67 of the Government of India Act. It will be remembered that the Montagu Chelmsford report wanted to constitute the Council of State as an independent revising chamber and it is a well known fact that it is no longer an independent revising chamber. Consequently its powers which were defined by the Montagu-Chelmsford Report have been much curtailed by subsequent legislation and I think, Sir, in this connection it must have occurred to the astute lawyers who composed the Joint Committee that this question regarding a money Bill must of necessity arise in the Legislative Assembly which had been clothed with the sole power of passing the budget and voting thereupon. I therefore think, Sir, that the Joint Parliamentary Committee must have thought that the power to vote on budget, could only be exercised by the Legislative Assembly. If it has also the power of giving effect to its volition then this budget shall become for the time being the working budget of the Government of India and how is it possible that if we are to determine that certain taxation shall be levied upon the country we should ask somebody else who is not responsible for the levy of taxation, to join and concur with us in the levy of that taxation, when he has taken no part whatever in our deliberations for the purpose of determining its propriety? I submit therefore, Sir, that the members of the Council of State would feel somewhat awkward in having to pass a measure of a purely fiscal character for the purpose of legalizing the levy of taxation the propriety of which is not open to that House to discuss. I feel that even on the ground of expediency therefore, even on the ground of propriety, the members of that House may justly complain that they cannot be made a party to a measure of legislation for which this House alone should be responsible. These are questions which I ask the honourable the Law Member and the Finance Member to seriously consider and before a precedent is created let us be sure that our power in respect of the budget is open to revision by the other house and unless this House is prepared to admit that the budget can be revised, supervised and controlled by the other House, this House, I submit, must not yield readily to the proposal which has just been moved.

Sir Sivaswami Iyer.

Sir Sivaswami Iyer incidentally criticised the attempt of Manchester merchants in dictating of India's taxation policy and hoped Lord Reading would do justice. He approved of the reference to the Joint Select Committee on grounds of convenience.

Sir Sivaswami Iyer said that the proposed taxation affected the Commerce of the country. He was not a worshipper of the Imperial preference or free trade policy, but he was a worshipper of the welfare of India first and the welfare of the British empire next. He therefore felt amazed and indignant at the attempt made by Manchester merchants to dictate to Indians on the question of taxation policy. Indians had suffered too long for the meddlesomeness of Manchester and that now that they had a representative legislature they should no longer submit to that dictation.

Mr. Pricer:—Sir, on a point of order, may I know if this question arises in the discussion.

President:—If there be any doubt the standing order 39 makes it clear that when a motion such as has been moved by the Finance Member is moved the principle of the Bill is open to discussion as well as the particular procedure proposed to be adopted.

Proceeding Sir Sivaswami Iyer said if Manchester merchants wanted to render the situation in India more acute they could go on in this policy, but the speaker hoped that Manchester did not represent the enlightened conscience or enlightened public opinion of England any more than the House of Lords represented the enlightened conscience of England on public affairs (Hear hear). It was however a matter of happy augury that Lord Reading was coming to India with the watch words of justice, liberty and love and the speaker had every confidence in the success of the cause on this question of import duty. Speaking on Mr. Hailey's motion Sir Sivaswami Iyer said there was nothing illegal in it.

Reference to the Joint Committee or not was really a matter of convenience. He did not know how clause six of section 67A could be construed as taking away the generality of procedure laid down in Section 63 paragraph 2. Because the budget was vested with the Legislative Assembly it did not follow that the passage of the Finance Bill was also solely vested in them. There could be no analogy between the House of Commons and this House in this

matter. The Council of State could not be stated as not really being entitled to alter the finance Bill or that they would be acting ultra vires if they did so. The only function which the Council of State as revising chamber could usefully perform was to revise the language of the statutes the Assembly passed. If on the question of money Bill the Council of State differed from the Assembly this Assembly had power of solving it in accordance with the wishes of this Chamber which was a more popular one by reason of its strength of votes. This would be in accordance with the practice in self governing colonies like South Africa. As a matter of convenience reference of the Bill to Joint Committee should be accepted as it would render its passage easier. Let this procedure be accepted at least for this year and for future they could decide the proper way of discussing these money bills. In so doing they would not in any way be losing powers of this house.

### Indian Factories Act Amendment Bill.

Mr. Pickford took objection to Mr. Joshi's attitude in urging further reduction in the hours of work by labourers and pointed out that it should be remembered that the prosperity of both the employer and employee were intermingled. If the employer suffered the employee would be nowhere. It was no use therefore to force upon the employer terms which might jeopardise his concern. He wished that in the case of special industries like tea gardens the local Governments should be vested with powers to deal with them specially. The education of the children of the employees was the look out of the parents and the state and not of the employer.

Mr. M. Ramji said that the labourers should not be given concessions to an extent which might hamper the industries.

Mr. Baghe supported the proposed legislation and said that it was intended to improve the lot of the labourers but he wanted that all members interested in labour questions should be taken into the Select Committee.

Munshi Mahadev Prasad also supported.

Mr. Bhargava contended that there was no provision to make a recommendation to the Council of State and therefore required the member in charge to make the alterations if he approved.

Sir Thomas Holland assured the House that naturally the Government would see that all interests including capital and labour were represented.

The motion for committing the factories Bill to a Joint Committee was carried.

### Select Committees Report.

Mr. O'Donnell presented the Select Committees report on the Indian Limitation Act Amendment Bill.

Mr. Sharp moved that the Calcutta University Bill be taken into consideration and the Bill was passed without any discussion.

### Indian Electricity Act (Amendment Bill)

Sir Thomas Holland in moving for leave to introduce the Bill to amend the Indian Electricity Act said that the Bill was drafted with the assistance of electrical advisers of the Government of India. Opinions of local Governments and commercial bodies had been favourably received on the whole bill and points of criticism had been studied and certain modifications incorporated as result thereof. Every effort had been made to safeguard the interest both of the consumer as well as of supplying companies. Leave was granted and Sir Thomas Holland then introduced the Bill.

### C. P. C. Amendment Bill.

Mr. O'Donnell moved that the Bill to further to amend the Code of Civil Procedure as passed by the Council of State be taken into consideration. The Bill was passed without any discussion.

### Enforcement of Maintenance Orders

Mr. O'Donnell moved that the Bill to facilitate enforcement in British India of maintenance orders made in other parts of His Majesty's dominions and protectorates and vice versa as passed by the Council of State be taken into consideration.

### Bills Referred to Select Committees.

To this Dr. Sapru moved an amendment to refer the Bill which raised questions of principle to a select committee consisting of Mr. Chaudhuri, Shababuddin, Mr. Seshagiri Iyer, Mr. J. S. Mukherjee, Mr. P. E. Percival, Mr. Iswar Saran, Mr. S. P. O'Donnell and himself. This amendment was carried after Sir Sivaswami Iyer had drawn attention to certain sections of this Bill which were not clear.

### Fraudulent and Dishonest Suits.

Mr. O'Donnell moved that the Bill to amend the Code of Civil Procedure so as to provide against the institution of fraudulent and dishonest suits, be referred to a select committee consisting of Dr. Sapru, Mr. Keith, Sir Sivaswami Iyer, Mr. Samarth, Mr. Iswar Saran, Dr. Sarbhadhicary, Mr. Chaudhuri Shababuddin and the mover. Sir Sivaswami Iyer said that while he fully sympathised with the object of the Bill he was not quite sure whether the remedy proposed was right. He did not understand what compensatory cost exactly meant. The speaker had known no case in which defence did not try to prove the case as one of fraudulence and dishonesty.

Mr. Seshagiri Iyer supported the motion to refer the Bill to a committee while Mr. Rangachari after pointing out the vital importance of innovation proposed desired that the Bill should be circulated for eliciting public opinion by 31st July.

Mr. Rangachari's motion was supported by Mr. Lathe who observed that the safeguards provided in the criminal procedure code did not find place in the Bill now before the House.

Dr. Sapru pointed out that the bulk of opinion of the High Court Judges was generally in favour of the Bill but he had no objection to the Bill being circulated for eliciting public opinion. Referring to Sir Sivaswami Iyer's observations the speaker with his 25 years experience on the civil side, remarked that the number of false defences and false suits on Hindu and Mahomedan laws was appalling. The result was that the national credit was suffering. From the economic point of view it was necessary to put a stop to the evil but the Bill did not go far enough. As regards the question of right of appeal he hoped the select committee would deal with it.

Dr. Sapru accepted Mr. Rangachari's amendment.

Dr. Gour observed that the experience of the law member was also his experience as regards growth of vexatious and false defence suits. He entirely concurred with the aims and objects of the Bill which he also urged should be circulated for opinion on detailed points.

Mr. J. Chowdhuri and Mr. Mahadeo Prasad also spoke. Mr. Rangachari's amendment was accepted.

Further discussion on the Indian Penal Code Amendment Bill was taken up. Dr. Sapru said that as a number of amendments had been received to this Bill he moved that the Bill be referred to a select committee consisting of Mr. Keith, Mr. O'Donnell, Mr. Mujumdar, Mr. J. Chowdhuri, Mr. Girdharilal, Sir Sivaswami Iyer, Dr. Gour, Mr. Mohammad Hussain and the mover.

Mr. Asadali moved that the Bill be circulated to elicit public opinion by 30th April 1921.

Dr. Sapru said that Mr. Asjadali seemed to be under the apprehension that the present Bill was meant to inflict some further penalties. As a matter of fact the Bill was meant to end certain penalties. The public and local Governments had already been consulted. Mr. Asjadali's amendment was lost and Dr. Sapru's amendment to refer the Bill to a Select Committee was carried.

Mr. Seshagiri Iyer challenged the constitutional point raised by Dr. Gour but observed no time would be saved on the other hand.

Dr. Sapru pointed out there was no constitutional question involved but Mr. Hailey withdrew it and said that the Finance Bill would be taken into consideration by the Assembly to-morrow.

### In Brief.

On the motion of Sir Thomas Holland the Indian Factories Act amendment Bill was recommended to the Council of State for being referred to a Joint Committee of both Houses consisting of 12 members. The civil Procedure Code Amendment Bill and Indian Penal Code Amendment Bill and Maintenance Orders Enforcement Bill were referred to a Select Committee. On the motion of Mr. Sharp the Calcutta University Bill was passed. The Indian Electricity Act Amendment Bill was introduced and Civil Procedure Code Amendment Bill making it permissible instead of compulsory for High Court to release judgment debtor was passed.

The Assembly adjourned till to-morrow.

### Stop Repression! A Question.

DELHI, March 17.

Mr. B. H. R. Jatar, M. L. A., has given notice of a resolution that the Government should adhere to the declaration of its policy made in October and November last and ask the Local Governments to stop all repressive measures now being used all over India.

### Hon. Mr. Sastry.

#### Represents India at Imperial Cabinet.

DELHI, March 18.

The Hon'ble Mr. V. S. Srinivasa Sastry has been invited by His Excellency the Viceroy to attend the sessions of the Imperial Cabinet to be held in London next June as a representative of India and he has accepted the invitation.

### All-India Congress Committee.

#### Meets at Bezwada on 31st March.

ALLAHABAD, March 17.

The General Secretary of the All-India Congress Committee informs that a meeting of that Committee will be held at Bezwada on 31st March 1921.

### Lancashire Lament.

#### Parliamentarians to the Rescue.

DELHI, March 18.

The following resolution has passed by the meeting of Lancashire Members of Parliament on 9th March:—That we co-operate to the fullest extent with the representatives of the Cotton Trade in protesting against additional Indian import duty on cotton goods. Further that we consider that the best interest of India in this country will be promoted if a British Delegation visit India at the earliest opportunity to discuss with the Legislative Assembly and to do other best methods of increasing the good will and amiable trading relations between the two countries.

### Punjab Publicity Department.

#### Government Decides to Wind Up.

LAHORE, March 18.

At the Punjab Legislative Council to-day Mr. Gibson, Financial Secretary, stated that the Government had decided to wind up the Publicity Department and that tomorrow the Government would present to the Council a supplementary demand for Rs. 25,000 required to wind up the Publicity Committee. This amount is for the salaries and gratuity of staff, refund of subscriptions received for the *Haq* Bulletin payment of outstanding bills etc.

### Protest Against Agitation Lancashire.

BOMBAY, March 18.

The Indian Merchants Chamber and Bureau wired to the Government of India and the Secretary of State condemning the Lancashire Agitation against the raising of import duty on piece good and has also wired to the Government of India objecting to the reimposition of silver duty and demanding two seats for the Chamber on the proposed tariff commission.

### The Lillooah Strikers.

CALCUTTA, March 18.

The Lillooah strikers again caused disturbance at the Howrah Market to-day depriving the cooks of their purchases. An European gentleman in the market pulled out his revolver. The strikers rushed at him and it is stated that they seized the revolver decamping on the approach of police.

The Legislative Council completed voting on grants. Out of a total demand for fifty lakhs reduction of 44 thousand was effected.

The Bombay Millowners Association has wired to the Finance Department, Government of India, protesting against the Lancashire Agitation regarding the raising of import duties for revenue purposes and urge that tariff be raised to 12½ per cent.



## "Working of the Reforms."

### The Delhi Councils.

#### Some Dinner Speeches.

(ASSOCIATED PRESS)

DELHI, March 17.

A brilliant and successful function was witnessed to-night at the Marlens Hotel when Mr. Sinha gave a dinner in honour of Mr. A. Whyte, President of the Legislative Assembly. About 110 members of both Chambers of Legislature attended as guests including the Commander-in-Chief the President of the Council of State and Executive Members.

#### Mr. Sinha.

Mr. Sinha in proposing the toast detailed the reasons which led to the selection of the President from those with parliamentary experience. With the advent of the Montagu Chelmsford Reforms it was urged by Indians that at least for the first few years the President of the Assembly should be an outsider with Parliamentary experience as distinct from a so-called bureaucrat so that at the time when the Parliamentary institutions were being introduced into this country the affairs of the Legislative Assembly may be guided by an impartial expert who should follow the traditions set by the Speaker in the House of Commons. Mr. Whyte came to India with considerable experience of Parliamentary affairs and within the short time that he had been here he had conducted the business with considerable fairness, impartiality and dignity. (Hear Hear). He, as Deputy President, could not sit in judgment upon the President's work but the greatest proof of impartiality was given when the President held up both himself (speaker) and Mr. Shafi for disorderly conduct in crossing the floor. (Hear Hear). To those who believed in progress by evolution and not revolution and anarchy he said that it was an easy thing to control a big body like the Assembly which was truly representing the Indian National Congress but Mr. Whyte had all along conducted the business in a commendable way and he believed that when the History of Indian Parliamentary institutions was written in future Mr. Whyte would occupy a prominent position as the First President who helped them in achieving success on Parliamentary lines.

#### Mr. Whyte.

Mr. Whyte replying to the toast said that to him it was a proud moment when the Secretary of State invited him last summer to undertake the duties of President of the Legislative Assembly and this night he felt prouder still. Before coming to India he was heart and soul a believer in the Montagu-Chelmsford Reforms and after coming here he had ample evidence to justify him in being heart and soul an advocate of them. He wished that he was free from those trammels that were uncessantly associated with the office of the President and but liberty to speak in his own way. Mr. Sinha had referred to a certain episode in the recent transaction of business in the Assembly. He had made what the speaker only considered as a ridiculous comparison between himself (Mr. Sinha) and Mr. Shafi but they were both sinners. (Laughter). They both had to suffer the consequence of their misdeeds. (Prolonged Laughter). However he must say that if he was proud in accepting the Presidency he was prouder still to-night to meet his colleagues in the great enterprise. (Hear Hear). The Indian Legislature was a great Continent of Parliamentary. Assembly entitled to hold its head high among the Parliamentary Assemblies of the world. England had been called the Mother of Parliaments and he as a Scotchman did not grudge her that title. The Mother of Parliaments a proud title it was and if there were Englishmen here (voices yes. There are) he gathered from that movement of protests that they were all Indian Nationalists (laughter) he said if there were Englishmen who had the good habit of writing letters home they should warn the Mother of Parliaments that her other children had better look to their laurels. He need not trespass upon the proper sphere of his colleague the President of the Council of State. (A voice. Better not) He agreed that he had better not but he would say that now that the Legislative Assembly was the youngest one of the Mother of Parliaments the other children would have to get up very early and work up very hard to do better than the youngest son did. During the last months he had unexampled opportunity better than any other member of the House to observe the process at work, a process in which he was proud to take part. I spent some few years, said Mr. Whyte, in the House of Commons and as one who believes in and loves the House of Commons as a great institution I say in all sincerity and truth that there had been debates and there had been speeches in the Legislative Assembly during the past month that are well worthy to stand by the side of the best of the debates in the Imperial Parliament (Hear Hear) That, Gentlemen, is the source of my pride as your President. I wish to thank you for giving me an opportunity of expressing my growing ardent belief in the success of the Parliamentary Institutions in India (Applause). Like many of them he lived in Raising where like others he saw before his eyes the rising of India and her Parliamentary Institutions. He meant that the edifice which was rising too slowly would be the centre of the Government of India in future, but when he sat in the chair of the Legislative Assembly he saw in his mind a greater edifice rising before him the edifice built by devotion self sacrifice and attention to public duty which was the real foundation of Parliamentary success. Members of this Legislative Assembly would feel proud that in making the edifice of future Parliamentary Government of India the stone that was used was their own bawling and shaping. It was no easy task after all to shape and develop the Government of any kind. It had taken many generations to develop political institutions in Great Britain and as patriotic citizen of the United Kingdom he believed that one of the greatest messages that the British race gave to the world was the message of self-Government. (Applause). The people in Great Britain believed that Self-Government with all its mistakes and drawbacks was in the long run the most sure and the most suitable form of Government for adult men and women and he believed that the British Race could not refuse to make the same trial of the same principles wherever they were responsible for the happiness of the people. As he said before he saw rising before him daily in the Legislative Assembly the edifice of Indian Self Government and he hoped that every member of the Assembly would bear in mind the interests of his country and of those who would come after him. He was sure that

the Indian Legislature which had begun with such marked success would prove to future historians as the greatest landmark in the development of their various races. He warmly thanked his colleagues for their hospitality.

#### Mr. Pickford.

Mr. Pickford proposing the toast of the Council of State made a very humorous speech. He said when our genial host asked me to undertake the pleasant duty of proposing this toast, I thought I must refer to a written authority to see what manner of people the members of the Council of State are. I read in the joint report that it is hoped (the word hoped is significant) they will develop the experience and dignity of elder statesmen. While my first impression was that these members should be persons who would walk on weak legs the word develop has persuaded me to think that we live in the matter of Council of State not in the present but in the future (Laughter). When in a very few minutes we shall drink to the long life, health and prosperity of the Council of State it will be in order that they may have a life long enough to develop the qualities which the Joint Report demands of them (Laughter). With the kind assistance of the genial Mr. Mazumdar we had been engaged in the Legislative Assembly in a pleasant controversy regarding the respective status of the members of the Council of State and the Legislative Assembly. I have been observing unknown to them the demeanour and more especially the appetite of the members of the Council of State in this dinner and had I seen this before I would have been disposed to vote against equalising the subsistence allowance. Look at the list of the guests and note that had it not been for this long word Hon'ble that is appended to the names of a large number of those present, the size of that bit of paper could have been reduced by a full inch. (Laughter). What is use of our attempting to reduce the grant of stationery and printing by ten lakhs when it is to be wasted in this manner? (Laughter). And the humour is that the members of the Council of State are appealing to H. E. the Viceroy to decree that while they draw the same amount of money as allowance they only must possess the title of Hon'ble and not members of the Assembly. I appeal with confidence on behalf of the Assembly to His Excellency the Viceroy to reject that appeal because, if not, their anxiet demand will be to His Excellency the Commander-in-Chief to tell off his bodyguard to each and all (Laughter). At the same time we gather the comfort that there is no doubt that the respect of the Assembly is instinctive. This was marked in the inauguration ceremony, for while it would have been obviously arranged that the two Presidents should bow to the members assembled there the President of the Council of State, instinctively, instead of bowing to the Members of the Council of State and the Assembly, bowed to the President of the Assembly. (Laughter). However all these may be we the members of the Assembly are prepared to co-operate with them in the fullest possible manner in making the great experiment in which we are engaged a success. We may give them the further assurance that we regard the two Chambers not as antagonists but as supplementary to each other, (hear hear and applause).

#### Mr. Sastry

Mr. Sastry responding to the toast said "In fact some of us were shrewd enough to detect all through Mr. Pickford's amusing speech a subdued vein of profound reverence for the Council of State as is due from young children towards those who are in authority over them by years and wisdom that years invariably bring. Several of us no doubt look down with amusement on the doings of Legislative Assembly from our own gallery and what do we observe? A number of people raising one after another in quick succession to catch the speaker's eye. Only one of them is chosen at last and he too not like so many of us reading words carefully committed to paper beforehand but rankling with one another for a few rupees. I have seen in the Legislative Assembly that a very hard time was given to the President by the Members. If my Hon'ble President (Mr. Muddiman) were asked, he would give us, I am sure, a much better character than the Hon'ble Mr. Whyte in spite of the solemn words that he has uttered to us. There is no doubt that the President of the Assembly shows many qualities which we are accustomed to associate with the most eminent speakers of the House of Commons but the Hon'ble Mr. Muddiman does not lag one whit behind the Hon'ble Mr. Whyte. They have both the quality of being blind when they do not wish to see of being deaf when they do not wish to hear, of smiling when they snub and finally of seeming to be really pleased when they are only eminently bored (Laughter) I have often pitied the Hon'ble Mr. Whyte from my exalted seat. Sometimes I have seen him perplexed but then in spite of allowing his eyes to be caught by any speaker he is extremely careful to let them fall only on that man he wishes to call upon. From every direction troubles come but I have always seen Mr. Whyte although seemingly perfectly indifferent and reposeful yet watchful of the varying temper of the House that he knew how to call upon the most roaring buffoon in the House under such auspices. I have no hesitation in joining with Mr. Pickford in hoping that not only the Council of State but the Legislative Assembly as a whole will develop slowly but surely into sister institutions growing side by side, strengthening and fortifying each other instead of merely bewildering and weakening each other. But one point I wish to say by way of advice. I refer to the experiment of the Joint Committee to which all contentious measures involving many intricacies might be referred at an early stage so that conflict and difference which might be plentiful might be brought into accord. I do trust that this practice will grow up in our Parliament.

#### Mr. P. C. Sethna.

Mr. Pheroze, C. Sethna in proposing the toast of the Legislative Assembly in an eloquent speech said that it was a very good idea of the framers of the Reforms Report to have adopted the example of the Dominions and brought into existence the two Houses of Parliament in this country. Both these bodies, he hoped would not work in a step brotherly fashion but wholeheartedly and hand in hand like twin brothers. The Assembly consisted of able and worthy men and the manner in which they had been conducting themselves since its inauguration ceremony was remarkable. We shall adopt ourselves to this new system and let us hope that in the fullness of time we shall become such adepts that we can fill the Assembly with persons who could vie in ability with the ablest men in the Hall of St. Stephens. The Assembly does consist of men on whom the country can rely. May their species continue and multiply and their shade never grow less. (Applause).

#### Mr. Hailey.

Mr. Hailey responding to the toast of the Legislative Assembly said that there was not one of them who had not made new friends although there were many apprehensions

## Lord Reading.

### A Fascinating Career.

#### From a Sailor boy to Viceroy.

(REUTER'S.)

LONDON, March 16.

The Bench and Bar last night gave a banquet to Lord Reading. An unprecedented number of Judges and Legal leaders were present. Lord Birkenhead, presiding, said he thought few careers had been more fascinating, more startling and romantic than Lord Reading's. He recalled a time forty years ago when a sailing vessel entered the Hooghly river bearing a boy named Rufus polishing brass. That boy was now Lord Reading. He had since faced and conquered appalling difficulties, Lord Birkenhead enumerated Lord Reading's outstanding qualities; firstly, his exquisite courtesy even to the humblest; secondly, his inexhaustible patience; thirdly, his passionate desire to do justice. Lord Birkenhead said he was confident that the natives of the Eastern Empire could count upon the Viceroy's sympathy and justice.

Lord Reading responded that his experiences at the Bar had given him the best equipment for his new post, namely, constant acquisition of knowledge of human affairs and of men. In the Royal warrant the King had expressed his confidence in his (Lord Reading's) fidelity, justice, prudence and circumspection. Lord Reading said he was not sure whether his Viceroyalty would be distinguished by prudence and circumspection. He hoped to succeed in practising justice, but his fidelity would not be assailed. He claimed in all earnestness that no one could undertake the task with a greater sense of responsibility or a greater desire that India should stand well at end of his period and those outside should agree that he had striven to his utmost and to some purpose.

(Associated Press).

### Lord Reading.

#### Reaches Delhi on 5th April.

DELHI, March 17.

It is understood that Lord Reading will arrive at Delhi on the 5th April, leave for Dehra Dun on the 17th and arrive at Simla on about 20th.

## CRUSHING LABOUR MOVEMENT.

### Meetings Prohibited.

#### The Whims of a Magistrate.

CALCUTTA, March 18.

On account of the disturbances by the Lillooah strikers at Howrah, Belur, Lillooah and Bally from time to time and the intimidation of railway employees, Mr. T. Emerson, District Magistrate, Howrah, has passed the following order under Section 144 Criminal Procedure Code:—

From the reports received from time to time from the Police it appears that on several occasions recently persons have assembled at Howrah Maidan or at Pilkhana and subsequently proceeded as a mob to intimidate persons pursuing their lawful occupations or to commit unlawful acts. On the 28th February the mob thus collected held up trains on the East Indian Railway near Tikapara and on another occasion the mob, similarly formed set out to intercept the men returning from work at Lillooah and were only kept from their by Police action. Again on the 15th March an assemblage of several hundred men armed with lathies traversed the streets of Howrah with shouts, brandishing their lathies, and threw stones on the railway near Buckland Bridge and also at the District Engineers Office. Their attitude was menacing and endangered the peace of the town. I therefore direct (1) that the assemblage of persons carrying lathies is to be forbidden in the areas of Howrah, Lillooah and Bally (2) that no meetings are to be held at the Howrah Maidan or Pilkhana without previously obtained written permission of the District Magistrate. These orders made under Section 144 Cr. P. C. will remain in force until 30th March, 1921.

Notices under Section 144 Cr. P. C. have also been issued to three leaders (organisers of public meetings in this connection) and eleven strikers (described as the ring leaders).

## NEWS IN BRIEF.

The Mail Steamer *Samoli* with the outward mails of the 3rd instant is expected to arrive in Bombay at 5 a. m. on Thursday.

The Mail Steamer *Mova* which left London on the 4th instant and has on Board the mail of the 10th instant arrived at Port Said on Wednesday the 16th instant.

Mr. N. W. Kemp, Bar-at-Law is appointed to act as judge of the Bombay High Court during the absence of the Hon. Justice A. B. Martin proceeding on leave.

The Bombay Chamber of Commerce has decided to present a welcome address to Lord Reading and a farewell address to Lord Chelmsford.

The second session of the Industrial and Commercial Congress fixed to be held in Madras in the Easter has been postponed sine die.

In the beginning. As regards the newness of the whole thing there was not one who had new faith in India's representatives who had not a larger confidence in India's future. They all thought of Mr. Whyte with admiration, sometimes with awe, but invariably with respect.

The function then terminated at eleven in the night.

## "Allies Yield to Greece."

### 'Concessions' Wiped Out.

#### Critical Situation.

(REUTER'S.)

LONDON, March 12.

The situation in regard to Greece and Turkey has again become critical. The Allies, yielding to Greek protests have cancelled the proposal to internationalise Thrace which is now to remain Greek. In consequence of this reversal of policy and the new decision to appoint a Christian—probably a Greek—Governor of Smyrna under the League of Nations practically all the concessions to Turkey have been wiped out.

A settlement seems almost as far off as ever, and fighting is likely to continue.

The withdrawal of the French from Cilicia has been followed by a movement of the Kemalists army to join with the forces opposing the Greeks. The latter are now advancing towards the lateral railway with the object of cutting the Turks off.—*Statesman*.

#### Satisfactory Solution Necessary.

LONDON, March 16.

H.H. the Aga Khan, interviewed by a correspondent of the *Morning Post* said he was confident that once the Turkish question was satisfactorily solved India would restart her normal natural political development in the Empire and her evolution within the Empire would be more natural, more orderly and more beneficial to all concerned.

#### Differences between Turks and Greeks.

LONDON, March 11.

In the course of a long detailed account of yesterday's negotiations concerning the modifications of the Treaty of Sevres the diplomatic correspondent of the *Daily Telegraph* says that while the Greeks are not disinclined to consider, in consultation with Athens, the scheme for the control of the Smyrna zone put forward by the Allies, the chief obstacle to a settlement lies in Angora.

The correspondent accuses the Kemalists of seeking to assume the attitude of victors and dictators, and says they flatly refused to give any undertaking to refrain from concluding a separate peace described as an armistice, with France. They would immediately rail troops from the Cilician front to attack the Greek front in the international zone.

This being so, the Greeks can hardly be expected to refrain from an early advance upon the Eskishisboun, Kava and Hissar railway junctions to anticipate the reunion of the two main Kemalists bodies.

#### The Concessions.

The Supreme Council considered, among other concessions to Turkey, giving her representation on the Financial Commission, whose control would be so relaxed as to allow the Turkish Government to frame its own Budget and an increase of the Turkish army from 15,000 allowed in the Treaty to perhaps twice that number, a concession which was widely criticised as dangerous to the Christian minorities.

The correspondent claims that by a series of concessions initiated by the British Government themselves they have given evidence of every desire to see an independent and flourishing Turkey within its proper ethnographic limits, subjected only to an absolutely indispensable minimum of foreign control. Our respect for the Khilafat is shown by our readiness to evacuate Constantinople, thus leaving the Sultan unfettered in his own capital. Indeed, we have shown a good deal more respect for the Khilafat than numerous non-Turkish and non-Turkish adventures, who, in later years, have been seeking to ruin the Sultan's Empire for their own benefit.—(*Pioneer*.)

## SOVIET INTRIGUES.

### To Overthrow British Rule in India.

#### Spread of Bolshevist Propaganda.

LONDON, March 17.

Horne in letter to Krassin emphasises that British Government has long been aware of Soviet intrigues with view to overthrow British rule in India which admittedly was the main object of recent Soviet policy. Government has strongest reasons to believe that one of the main objects of Soviet negotiations with Afghanistan has been to secure facilities for attacks through Afghanistan upon peace of India and that one of principal demands of Suritz, Russian envoy to Kabul has been for guarantee of safe transport through Afghanistan without delay of large number of rifles and large quantity of ammunition for frontier tribes on British side of the border. This is a direct act of hostility towards India. Suritz also communicated with Anti-British tribal leaders, and leading Afghans who were implicated notably Naider Khan Commander-in-Chief. Jamal Pasha and Mahendraparleb have been similarly active and a number of notorious Indian secessionists have been employed by Bolsheviks for disseminating disloyalty in India and for fomenting Anti-British feeling in country contiguous to India and particularly in Afghanistan. Emissaries have already been despatched through Afghanistan from Tashkent which is advanced base for Indian work and Suritz has declared that the base must be removed to Kabul as soon as possible. Similarly in order to facilitate the spread of revolutionary teaching in India, Suritz has endeavoured to secure from Afghanistan facilities for establishment of printing presses in Kabul and indisputably propaganda in India was to be prominent function of consulates which he aims at establishing at Kandahar Ghazni and Jalalabad. British Government does not object to Afghan Soviet Treaties providing for neighbourly relations and commercial intercourse but in the view of avowed desire of Soviet to overthrow British Rule in India and the fact that Russia has no possible commercial or other interest in Eastern Afghanistan, British Government is compelled to regard the proposals of Soviet Government, as purely Anti-British Measures. Government has also reason to believe that Soviet is considering a project for action in Pamirs region and Government must insist upon cessation of such activities of Soviet as it is an essential corollary to the conclusion of any agreement between two Governments.

## Reminiscences.

### Evolution of Harkishen Lal.

#### From an Agitator to a Minister.

(ASSOCIATED PRESS.)

LAHORE, March 18.

The Hon. Mr. Harkishen Lal, Minister for Agriculture for the Punjab, in a humorous speech when addressing the students of the Government College on the occasion of their annual prize distribution yesterday over which he presided said:—In politics there are three stages through which a man must pass. I have passed through two of those stages and I do not think I want to reach the third. The first is that of the agitator. He continued:—You do not realise what the life of an agitator is (Laughter) I do he added amidst renewed laughter. When I gave up teaching or rather when the Government thought I was not fit to teach classes I became an agitator. It is an excellent profession. You get applauded everywhere you go and you are not criticised except perhaps occasionally by some Government official. That is the advantage of being an agitator. There is no better life than that of an agitator, because there is no criticism attached to it. Now unfortunately or fortunately perhaps, I have accepted the post of a Minister and my labours as an agitator are at an end and I am now among those liable to criticism. Proposals for some estimate or other come up and I have to decide whether it should be passed or not. I put it by for a few days and then inspiration comes and I write down my orders. This is the second stage. There is yet another to which I do not aspire and which many do not reach and that is of the statesman. Mr. Harkishen Lal proceeded to speak of the immense field of industry which was open to all students especially with regard to agriculture with which about ninety per cent of the people of the Punjab were concerned. Industry, he said, required the best the country could produce and he suggested that a course of lectures should be arranged dealing with industrial matters.

## COMMERCIAL.

### Bombay Cotton Contract Board.

BOMBAY, March 18.

The crisis in the cotton market is regarded as virtually over. The Contracts Board with the sanction of the Government have to-day decided to fix the official minimum rates on the basis of 255 for Breach. The prominent operator who was posted as defaulter has arranged settlement of his outstandings and the Board have withdrawn his suspension. The bazar dealers have consequently agreed to pay their differences this settlement and the market will reopen on Tuesday. The whole tone of the cotton market is however so bearish and price of spot cotton is so low that it remains to be seen whether any fresh forward business will be possible for want of buyers even at the minimum rates unless New York and Liverpool Markets in the meantime take a more favourable turn.

### Bombay Share Market.

BOMBAY, March 18.

Mill shares opened steady. There were more sellers than buyers and the close was poor in tone. The rate concern continues weak. The following are the closing quotations:—Ahmedabad (advance) 2000, Bombay Cotton 880, Bombay Dyeing 3140, Central India 3275, Century 950, Crescent 480, Currimbhoy 1142½, David 1430, Edward Sassoon 450, Finlay 787½, Indian Bleaching 163, Indore Malwa 555, Kasturchand 1450, Kohinoor 2955, New Great Eastern 575, Pearl 820, Phoenix 765, Simplex 545, Shapurjee 250, Swadeshi 3400, Swan 790, Tata 1330, Miscellaneous—Alcock 670, Andhra Valley 670, Tramway 115, British Borma 12½, Bundi cement 41, Indian Cement 300, Jupiter Insurance 9, dis., Kalai Cement ordinary 225, deferred 1225, Madan Theatres 11½, Tata Hydro ordinary 850, Tata Iron Steel ordinary 107½ deferred, 535 Central Bank 35, Tata Bank 22.

### Bombay Money Market.

Bombay Market.—Friday. Bar Gold 30-1, bargold ready 30-1st settlement 30-English bar silver ready 83-8, 1st settlement 87 second settlement 86.

Bank telegraphic transfer 1sh 3 3-16d. Demand Bills 1sh 3½d.

### Share Market Calcutta.

CALCUTTA, March 18.

The market to-day was generally speaking dull and inactive. In Coal section Burrakurs and Fularibad were in inquiry and a fairly heavy turnover was reported in Karanpura. Jute shares were quiet and very few transactions were put through. In the miscellaneous section Bengal Papers were in demand, also B.I. Corporation. The following were the closing quotations:—Coal:—Bengal 965, Burrakur 32¼, Fularibad 14-12 exdivd., Kalapahari 15, Kattras Jherria 15-8, Standard 75-8, Jute:—Auckland 264 S. I. Belvedere 341 S. I. Caledonian 425 Clive 198, Dalhousie 369, Delta 432, Howrah 39-8, Kinnison 845, do-prefs 104 S.I., Lawrence 505 S.I., New Central 463 S.I., Reliance 38-12 S.I., Union 620, Northbrook 55 S.I. Tea:—Bishnauth 7.

Miscellaneous:—Agra United Mills 7-4, Assam Saws 9-4, Alliance Bank prefs 90, Bengal Paper 93-12, British India Corporation 10-8 and 9-12 S.I., do defd. 12, Britannia Engineering 8-4 Bengal Flour 501-1, Central Provinces Cement 7-8, Commercial Properties (public auction) 2-8 discount, Dumbur Mills Ltd. 334, Hume Pipes 11-8 Imperial Bank 1225, Kumardhuti Engineering 18-4, Madan Theatre Ltd. 11-12, Marshall Sons and Co. India Ltd 7-8, New Ring Mills 653, Ryam Sugars 33, Scindia Steam Navigation (public auction) 22-12 and 21-8 discount, Tata Industrial Bank 1-8 prem S.I.

### Calcutta Money Market.

Government Paper 3½ per cent was quoted at Rs. 56-4 small lots 56-8. war bonds short loans 99-18 1925 99 and 1928 99 per cent.

Exchange:—Bank telegraphic transfer 1sh 33-16d. Demand Bills 1sh 33-8d.

## Enthusiasm in Bezw.

Mr. Narasimha Sastry wires from Bezw.

All-India Congress Committee meeting of Strong Reception Committees have arranged, boarding of members. Lakhs of pilgrims are expected. Mercantile community are arranging elaborately boarding lodging for pilgrims.

## భక్తపూజకేసు

మార్చి 17 వ తేదీ: మరల విచారణ జరిగింది. చాలా మంది ప్రేమితులుగా వచ్చిరి. మహారాజుకు గౌరవనీయమైన భక్తపూజకేసును చాలామంది ఆసక్తితో అభినందించినట్లు తెలుసు. జిల్లా మేజిస్ట్రేటును బట్టి, కాలి నెలకొల్పబడే సని తెలిసిన విషయం నేను మరల విచారణను ముగిసే రోజుగా తెలుసుకుంటున్నాను. కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

## కలకత్తా ఆహార నిర్మాణ సంఘము కేసు

ఈ కేసులో ఆహార నిర్మాణ సంఘము మిలీటరీ గార్డులను ఉపయోగించి ఆహారాన్ని పంపించుటకు ప్రయత్నించినట్లు తెలుసు. కలకత్తాలోని జిల్లా మేజిస్ట్రేటును బట్టి, కాలి నెలకొల్పబడే సని తెలుసుకుంటున్నాను. కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

మార్చి 16 వ తేదీ: మహారాజును కలకత్తాలోని లాంజులోని కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

కలకత్తాలోని కేసు:—మార్చి 17 వ తేదీ: కలకత్తాలోని కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

కలకత్తాలోని కేసు:—మార్చి 16 వ తేదీ: కలకత్తాలోని కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

కలకత్తాలోని కేసు:—మార్చి 16 వ తేదీ: కలకత్తాలోని కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

కలకత్తాలోని కేసు:—మార్చి 16 వ తేదీ: కలకత్తాలోని కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

కలకత్తాలోని కేసు:—మార్చి 16 వ తేదీ: కలకత్తాలోని కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

కలకత్తాలోని కేసు:—మార్చి 16 వ తేదీ: కలకత్తాలోని కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

కలకత్తాలోని కేసు:—మార్చి 16 వ తేదీ: కలకత్తాలోని కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

కలకత్తాలోని కేసు:—మార్చి 16 వ తేదీ: కలకత్తాలోని కేసులో ఉన్న వివాదాలను జూజీ అనుమతితో చూడండి. ఇది జరిగే వరకు మరల విచారణ జరుగుతుంది.

## F. P. Cooper & Co.

Readers are invited to send us their enquiries for Gin Stores, Mill Stores and Hardwares etc. etc. and to ask for our Free price list.

Address:—  
57-59, Cawasji Patel Street,  
Tel. No. 924 Fort, Bombay.



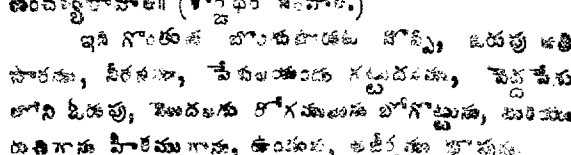


[illegible]



உம் காதி காதி ஏழ்மை:

వైశిష్ట్య వాంఛ్యము కార వాఙ్మికాదుల సంఖ్యను, చాతీ  
కార్యమందుండు జనకోట్ల సంఖ్యను, తరాచర్య తేజస్వీ  
జనాన సమద్రుతుండు, జనాన సమయము కలిగించిన ట్టును.  
ఇదిగాక వాంఛ్య విమర్శయై ప్రతి సంవత్సరము వదలి ఖచ్చును,  
గమనించినయెడల, గుర్తియు గ్రుడ్డియైనను మంచము డల  
వలకు లక్ష్యమలేదను సామెతలకె సంగీతసాహిత్యకావ్యాని  
భవ త్రవణన సామర్థ్యము ఎంతకంత ధీమామనో అంత  
కంతకు వాంఛ్య రేట్లను వాళ్లు నచ్చించే సామాజికము ఇచ్చు  
కానే కచ్చుములును పాచ్చగుచ్చును.



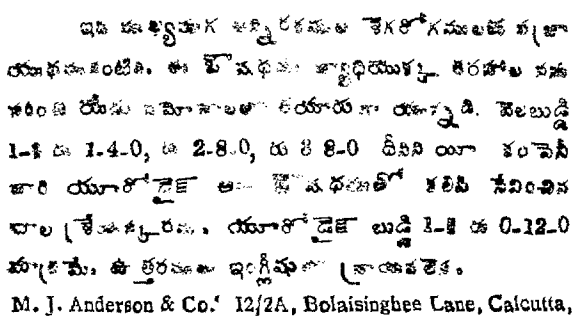
శ్రీ పాదము

ఆ కారణమువలన అదే టూరిపులో 4-వ  
పుట మొదలుకొని 8-వ పుటవరకు తెలుపబడిన  
మృదాసుకును, మిటరుగేజి స్తేషనులకు మధ్య  
సవరించబడిన మొదటితరగతి రేల్లు అదే తారీఖు  
నుండి రద్దుచేయబడి తీసివేయబడును. వాటికి  
బడులు మామూలు మొదటి తరగతి రేల్లు,  
పెడ్యూ రేల్లు చార్జిచేయబడును, అనగా స్వల్ప  
ముగా హెచ్చింపబడినది (2340)

అను సాక్షాత్ సమక్షమునకు వచ్చినందున  
వచ్చినందున. పి.వి.కార్తీక్ తన తండ్రి  
పంతులు, తండ్రి వద్దనున్న అనుమతి  
విధానము సాక్షాత్ సమక్షమునకు వచ్చినందున  
బిల్లుకు సాక్షాత్తును. శ్రీమంతులు  
సాక్షాత్తులను పొందెనని రాజా వ్రాసెను.  
దీనిని 16 వలె నిర్ణయించెను.

సంధ్యార్చన, రామవరం, (నాచాటడి)

సేవలు, క్రీమిని, కివియోగోష్ఠ్యలో వసతి యొందు అం  
దోకీ యాత్రాత్రిక మిగుల ఉపయోగమును నుండును. ఇందు  
అది నాంబోర్లులచేత వారిచేయ నాశ్రితయొకటికీర్తు  
నయొక్క పాఠము గుర్తు. నిర్మలయినవారలచేత మాత్రము గుర్తు  
మిగుల నుండునైతిని తేలికపూర్వమునో ప్రయోగించును.  
చక్కతకుం పోగోర్లు నిర్మలయొకటిగా మారుచు, కొందరు దివ్య  
గుణస్సలున్న యాత్రాత్రిక గ్రామీణులు.



ప్రముఖులు కిమిటీ అవతరించును చెప్పిరి. గా. తుక్  
గాల్టింగ్ కిమిటీ వారు అసాధ్యమైనవి చేయగలరని తల  
చుచున్నారు. సినిమాటికొనాడులు తమ అర్హతను అంగీకరించు  
నకుండునని ప్రకటించుచు రూపాయలు పెండ్లిపెట్టుగలవలయు  
నందునని అభిప్రాయపడిరి కొందరు మర్యాదతో దిగుతనని

పాల్కురికి సోమయ్య మఠం } సి. సింగార వేట  
చదకాశుల రావు రెడ్డి } మొదలియార్.  
2-8-21 } పాల్కురికి సోమయ్య



# అమృతాంజనం డిపోవారి నుందరమైన 1921 ఉపయోగమైన

## క్రొత్త క్యాలండరు

విక్రయమునకు సిద్ధముగనున్నది.

క్యాలండరు వెల 1-కి 0-4-0 వి. పి. ఖర్చులు సహా 0-6-0

వెంటనే వ్రాసుకొనవలయును.

తామరలైలము	పండ్లపొడి	మోహినిలైలము
దబ్బి 1-కి, 0-6-0	దబ్బి 1-కి, 0-2-0	సీసా 1-కి, 0-12-0

### అమృతాంజనం అన్ని నొప్పులకు దివ్యమృతము

దగ్గు, కైత్యము, పుడకము, రొమ్ముపడికము, తలనొప్పి, వాయువునొప్పులు, పోట్లు, చెమటలు, చిల్లలు, మొదలగు నొప్పులకు దివ్యమృతము.  
చక్కనిదబ్బితో సహా వెల రూ. 0-10-0 డబ్బా 1కి రూ. 6-0-0 పోస్టాఖర్చులు వేయి.  
అమృతాంజనం డిపో, మద్రాసు.

(579)

### లోక ప్రసిద్ధమైన సాలామిసిరి మురబ్బ

(1979)

1000 పాపాలను బహుమాన మియ్యబడును.



మీరు బలహీనులగా ఉన్నారా? అయితే డి. మన్నాలాల్ గారిచే తయారైన లోక ప్రసిద్ధమైన 'సాలామిసిరి మురబ్బ'ను సేవించండి. దీనిని సేవించిన మొదట భాతువునీ, రక్తపుష్టి, విశేష బలము, అకలియెక్కువ మొదలైనవి కలుగును. స్వచ్ఛమైనది, భాతువు ముత్రముతో కలిసిపోవుట, పిరుచురవ, బహుముత్యాధి మొదలగునవి మానును. దీనివలన మంచుగుణము పొందిన అనేకులు రింగో, పిసాంగ్, సింగపూర్, సికో, అఫికా, కలకత్తా, బాంబాయి, మదరాస్ ఈ ప్రాంతములనుండి బహుమానపత్రికలు విశేషముగా కంపియన్లు. కానీ సేవించినవారల అర్హతాస్థానములు బంపినవో, బహుమానపత్రికల కాపీ కంపులు పొని, ఇవి అబద్ధ మని దృఢాధారమువారికి నై కనుకలవియుండు బహుమానము ఇచ్చబడును. అట్లు నిరాశరీరించినవో కోర్టులముగా పొందవచ్చును. పార్శ్వమున కొనుగోతుడు 'డి' మన్నాలాల్ అనియుండు చూచి తీసికొనవలెను.

బహుమానపత్రిక పార్శ్వముతోనూడ కంపియన్లు.

వీరింటింటి కావలసియున్నది.

15 తులాల దబ్బి వెల రూ. 2-0-0.

తరాల ఖర్చులు 1-కి 0-8-0, 2-కి 0-12-0.

డి. మన్నాలాల్, డిల్లీవెడ్డులు, సాలామిసిరిమురబ్బడిపో, బెంగళూరుసిటీ.  
D. Mannalal, Salamisri Depot, Bangalore City.

### మీరు నిజమైన దేశభక్తులా? అయినచో దీనిని జమవుడు!

లోకమాన్య బాలగంగాధర

## తెలక మహారాజనాటకము

కర్తృకము.

(1)

కృత్రిమము మార్తె కలవు

ఇది తొలియంకముల మహానాటకము. ఇందు లోకమాన్య దీక్షిత మంత్రమును, బాధ మార్తె శత్రువునకు చేసిన మహాకారమును, బాధ కడివ కన్నములును, స్వాగత్యమును, శత్రు క్రియ, కన్నులకు గల్గునట్లు మిగుల చమత్కారముగా వర్ణించుచు ముగియెత్తి కవికావ్య శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి కావ్య గారిచే రచించబడినది. ఇందు శివాజీ మహారాజును, జేబాబ్ కోర్టులో నిడమరైన మైన తిలకను దీక్షింపుక, మాండలికము లై అలో లోకమాన్యని నిత్యమును, చరిత్రరసలెక. శత్రువుల బంధమును దీనిని కొనిపరచెను. దీనివలన వచ్చు ప్రయోజనాలే గాక రాజమహారాజునకు నెలకొల్పబోవు తిలక మిమోయిలో పోషనకు నొసంగబడును. కావున శత్రువులకు విలవహారాధానమును భక్తి గలవారు దీనిని లెప్పించుకొని బాధ భవ మిట్లు శక్తినియొగవరచి మాజా బ్రాహ్మణమును గలిగింతుడు గాక యిది కోరుచున్నారము. వెల రూ. 1-0-0.

1. కలభాషిణీనాటకము: ఇది కృంగారపు చుద్ద. స్వర్ణలోక శత్రుకాంతయొక్క మృతుమధుర గాన శర్లవమును, చమత్కారకల్పనలు, శారదమహామనీ చర్యలు కలవు. వెల రూ. 0-12-0
2. మోహినిమనోహరనాటకము: ఇది మేకిప్పియను కైయ్యవైలు నాటకములోని కథ. కథానాయక పురుష శేషముతో సజే చమత్కారమును చేసినట్లు మనోహరముగా రచించబడినది కృంగారము. వెల రూ. 0-8-0.
3. ప్రద్యుమ్నోపాఖ్యానము: ఇది మిక్కిలి చక్కని కృంగార వన్యకావ్యము. అనేకములైన విశిష్ట కల్పనలు కలవు. మిక్కిలి సులభమైతి. వెల రూ. 0-12-0.
4. శ్రీకృష్ణభారతము: మూలానుసరణముగా రచించబడుచున్నది. అదిమంచము మూడు సంపుటలు అగా నున్నది. సంపుటలు 1-కి రూ. 8-0-0. వైగంధము అన్నిటికిని పొప్పటి ప్రత్యేకము.

కవిరాజు శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిగారు, రాజమండ్రి.

### శ్రీ బాలగంగాధర తిలకగారి

(547)

సెక్యూరటీ కేసు

(1437)

### స్వరాజ్య ఉపన్యాసములు

ప్రతి 1-కి రూ. 0-14-0.

పండిత మదన మోహన మాధవ్య

గారి జీవితము, పంజాబు అల్లరి

ప్రతి 1-కి రూ. 0-8-0.

వాదిల్ల రామస్వామికాస్త్రులు అండ్ బన్సు

292, ఎస్. వన్. కె. బస్సు స్టాండ్, బా.

పండిత బ్రహ్మ:—వాదిల్ల, మదరాస్.

### నవ్యము

అంగారు, వెండి, రత్నములు

సగమును ఇతర వస్తువులును

రావణుని యొద్దకు పుచ్చుకొని ప్రేమను నిర్వహించు

ఉమ్మడి-రామయ్య శెట్టి,

గురుసామి శెట్టి కంపెనీ,

35, చెనాబజార్ రోడ్డు, మదరాసు.

సగము నాణ్యముగాను పూచీతోడిను సత్ప్రకారమును తయారు చేసి విక్రయించుట తయారును. తయారుచేసినవాటిని అతిశయముగా అర్హత చేరవలె తయారు చేసి యిచ్చబడును. ఒకపాటి అర్హత యిచ్చి సగము తయారు చేసికొన్నవారికి విలవ రూ. వస్తువులు తెలిసికొనవచ్చును.

## PAUSE! REFLECT AND CONSIDER

Don't try costly experiments—by spending time and money—by wasting years going in the wrong direction. Start right, continue right and finish right. Drugging, probing and doctoring as expensive, troublesome and old fashioned. They can never cure Deafness, Ringing Noises in the Ears, Headaches, Catarrh, Sore Throats, Asthma, Influenza, Hay Fever &c. &c. The only safe and

### BEST COURSE

is a resort to the world famous Actina, a purely Natural Treatment, which has made its Mark and created a Name for it in the whole length and breadth of India, Burma and Ceylon. It is priced at Rs. 25-8 only, V.P.P. charges extra, but to quote, Mr. S.M.A. Answari, Officer Incharge P.W.D., Bastar State (C.P.), one of its thousands of admirers "Indeed I am not prepared to part with this tiny instrument for lacs of rupees, if I were not to get another", it is worth its weight in diamonds even. Write, ere you forget, if really interested, to Actina (A.P.) Dealer in the East, Batala (India) for its illustrated 100 pages.

Free Booklet.

(B)

పత్రికా ప్రచురించిన వారి పి. డి.

### సావంతుని వనావధి సారసవరిల్లా

అమరమృత రక్తమునకు అనియత బాధ్యతలతో పరిమళముతో నేలను. మధువులను మృదులను, గండములను, పుష్పము, పూలబొమ్మలను అన్ని విధములకును గలను తత్వ లోకములను పోగొట్టును. (28)

మిక్కిలి క్లిష్టమైన రక్తశుభ్రకారిణి

సావంతుని వనావధి సారసవరిల్లా నిర్మించుచున్నది. సావంతుని, మధువులకు అన్ని విధములకు పోషకములను, పరిమళములను, పూలబొమ్మలను, మృదులను, గండములను, పుష్పములను, పూలబొమ్మలను అన్ని విధములకును గలను తత్వ లోకములను పోగొట్టును. (28)

ప్రచురించు: పి. డి. సావంత్,

292, ఎస్. వన్. కె. బస్సు స్టాండ్, బా.

Proprietor: P. D. SAVANT,

Basavanthi No. 133, No. BOMBAY

